



Turbo-Scheibenmäher

- Ⓓ Ersatzteilliste
- Ⓕ Liste de Pièces de Rechange
- ⒼⒷ Spare Parts List

SM 900 Trans

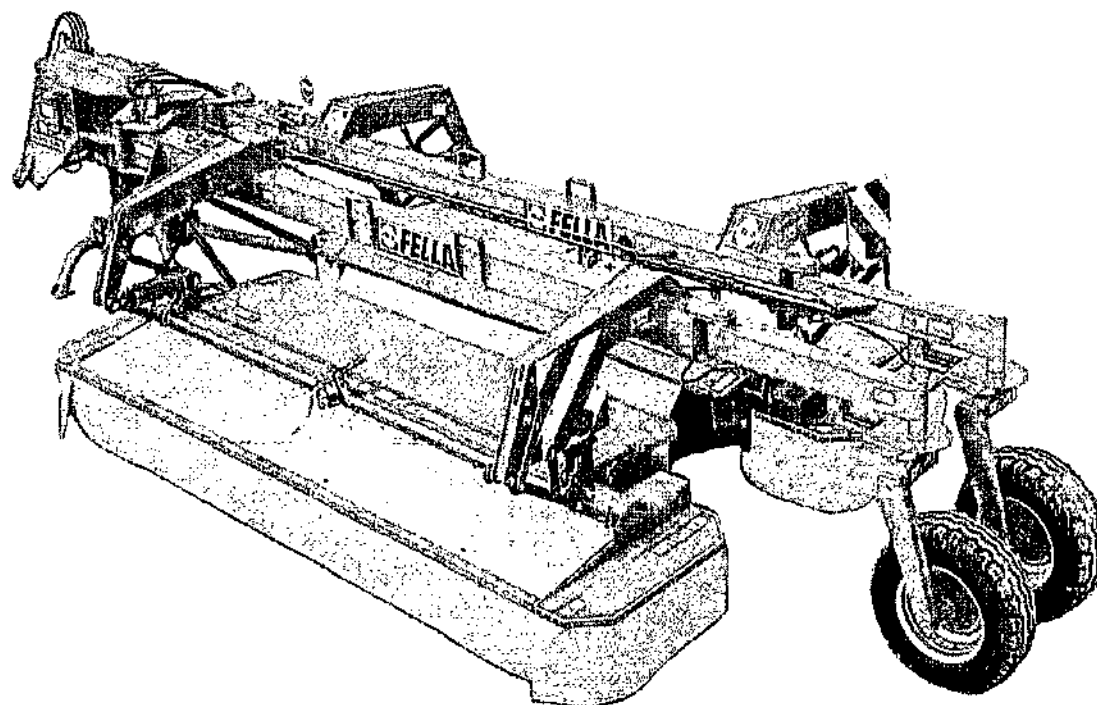
ab Masch.-Nr. CG 00117

SM 900 Trans-KC

ab Masch.-Nr. CH 00130

SM 900 Trans-RC

ab Masch.-Nr. CI 00143



D ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingepprägten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "X" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

F CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIECES DETACHEES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "X" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayant pas été remplacées au bon moment.

GB SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, over-night express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "X" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

NL ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Beslist noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, ljl- of expresgoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "X" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

I LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 8 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il Vs. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "X" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

E LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

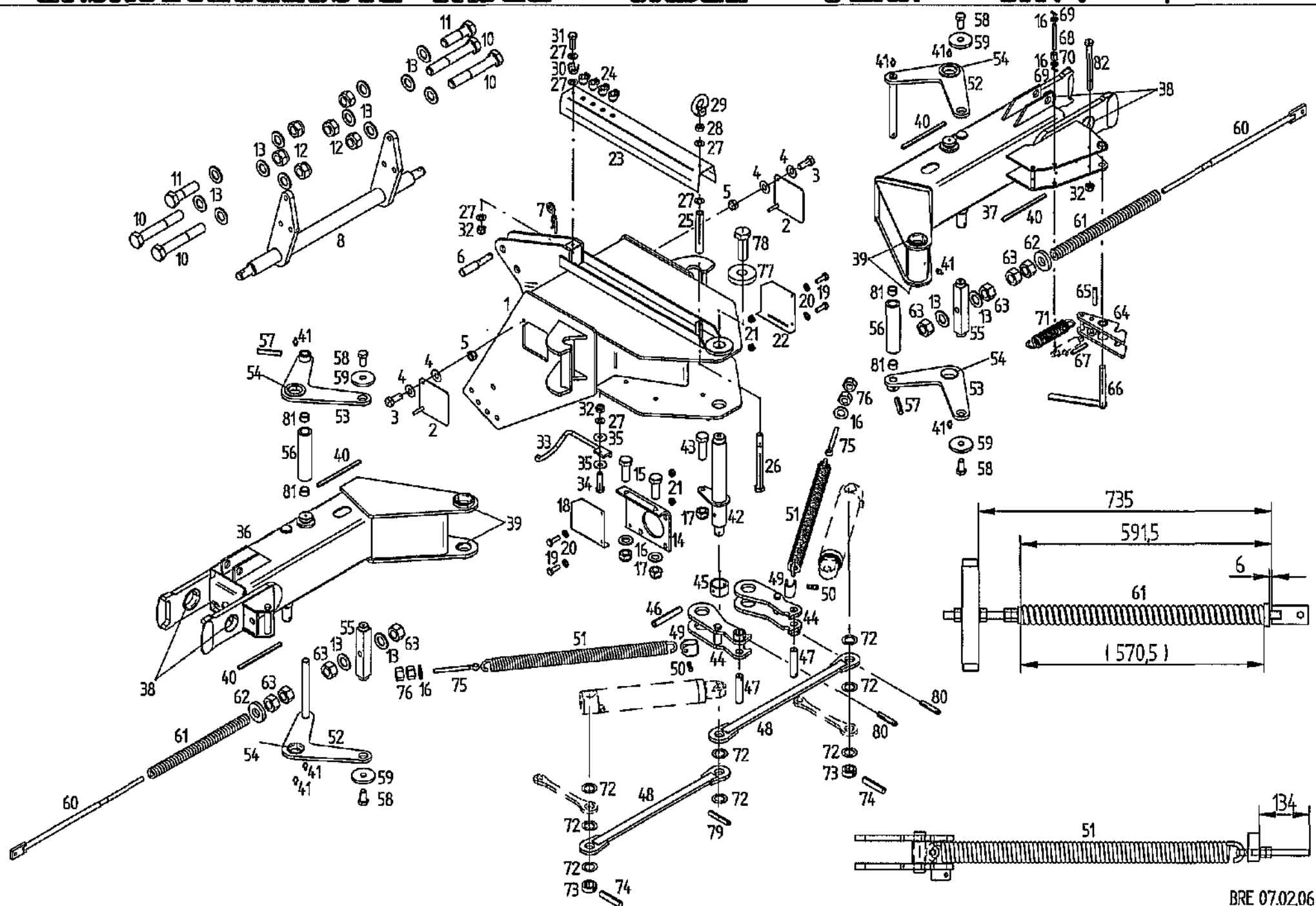
IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

Las piezas marcadas por "X" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 1

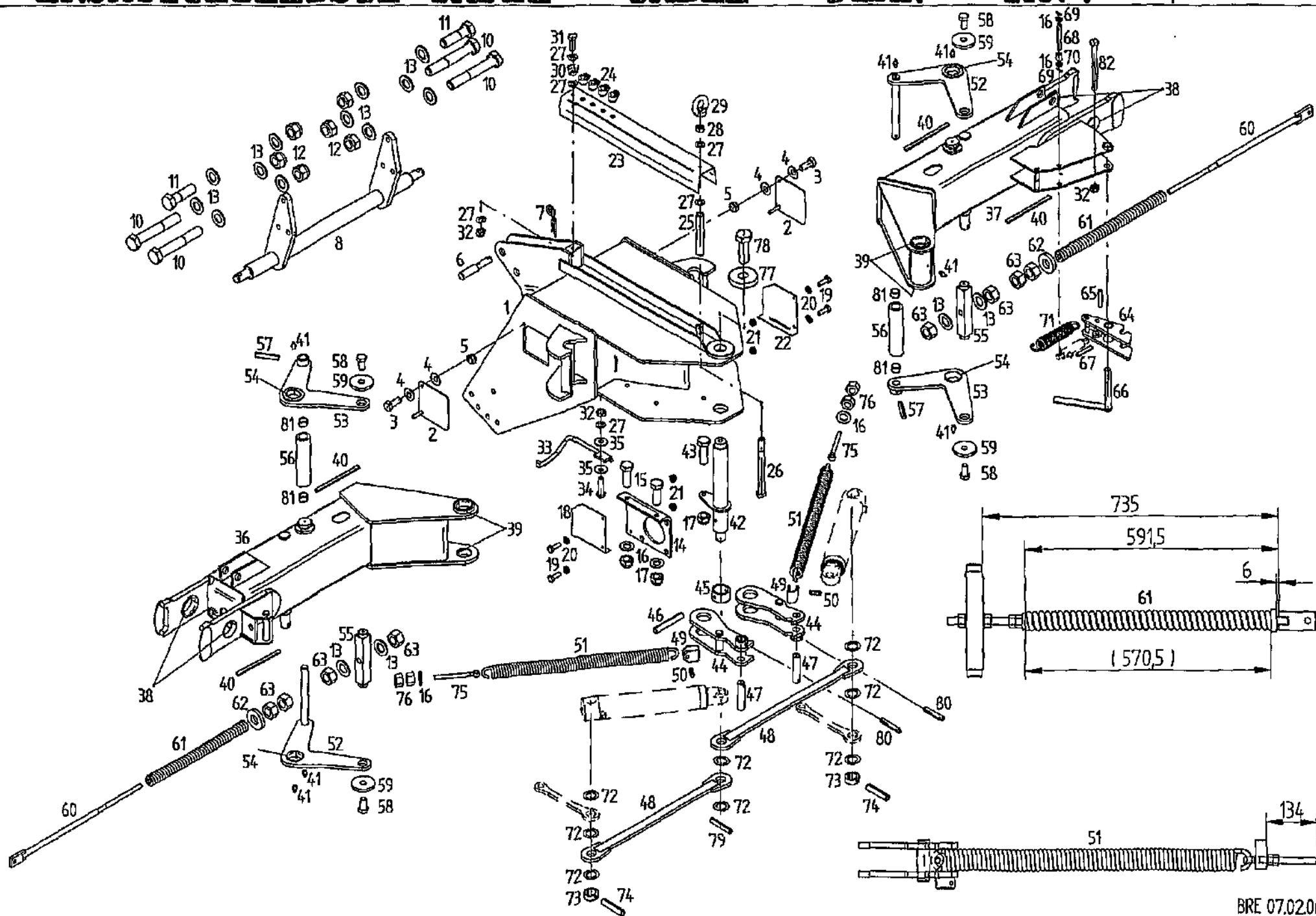


Tafel, Table, Plan, Tav.

1

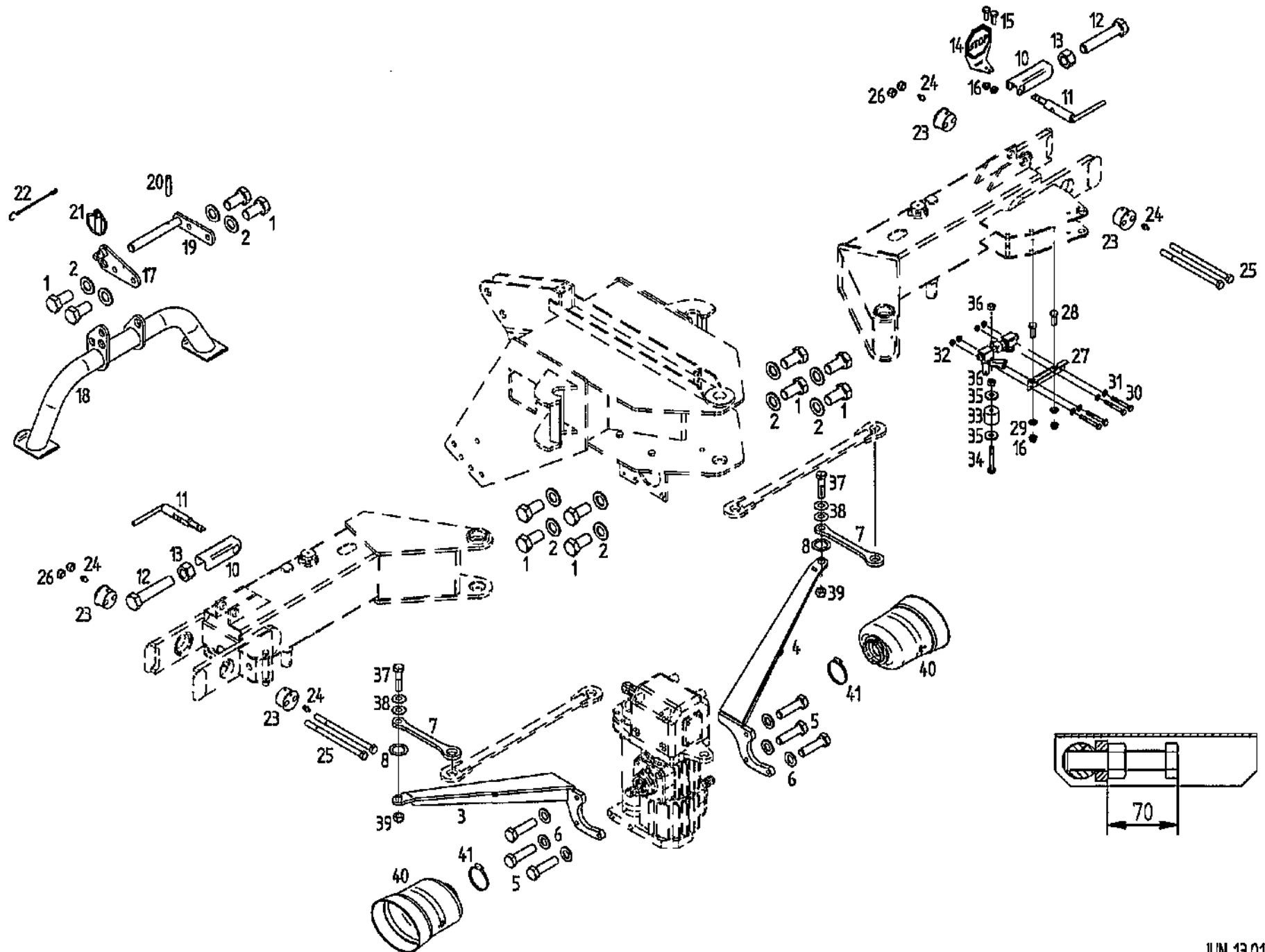
Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Dreipunktbock.....	3 Point hendrack.....	Attelage trois point
1	132670	o	o	o	Dreipunktbock.....	3 Point hendrack.....	Attelage trois point
2	132021	o	o	o	Deckel.....	Cover.....	Couvercle
3	116628	o	o	o	6kt-Schr. M12x30-8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
4	107096	o	o	o	Tellerfeder.....	Disc spring.....	Ressort à disques
5	108589	o	o	o	6kt-Mutter M12-8-A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
6	132033	o	o	o	Oberlenkerstufenbolzen KAT2/3.....	Bolt of upper link assembly.....	Boulon gradué du bras de guidage sup.
7	115916	o	o	o	Federstecker 5 DIN11024 Zn3.....	Plug.....	Connecteur à ressort
8	426709	o	o	o	Unterlenkerachse KAT 3.....	Lower link.....	Bras de guidage inférieur
10	128192	o	o	o	6kt-Schr. M20x1.5x130-8.8-A3A DIN960.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
11	128191	o	o	o	6kt-Schr. M20x1.5x 70-8.8-A3A DIN960.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
12	128190	o	o	o	6kt-Mutter M20x1.5-8-A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
13	108455	o	o	o	Scheibe DIN 125-21-A3A.....	Washer.....	Rondelle
14	132673	o	o	o	Getriebeplatte.....	Gear plate.....	Plaque d'engrenage
15	116587	o	o	o	6kt-Schr. M16x45-8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
16	115979	o	o	o	Scheibe DIN 125-17-A3A.....	Washer.....	Rondelle
17	116699	o	o	o	6kt-Mutter M16-8-A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
18	132838	o	o	o	Schutzblech links.....	Wheel guard left.....	Tôle de protection, gauche
19	116614	o	o	o	6kt-Schr. M8x25-8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
20	115972	o	o	o	Scheibe DIN 125- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
21	108531	o	o	o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
22	132839	o	o	o	Schutzblech rechts.....	Wheel guard right.....	Tôle de protection, à droite
23	133044	o	o	o	Blechdeckel.....	Cover.....	Couvercle
24	127138	o	o	o	SVK-ST-Halter M-SCHR-D. NW10U.M ..	SVK plug holder.....	Support de fiche SVK
25	133021	o	o	o	Rohr.....	Pipe.....	Tube
26	127981	o	o	o	6kt-Schr.M10X140- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
27	115983	o	o	o	Scheibe DIN 126- 11 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
28	116685	o	o	o	6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN934.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
29	127797	o	o	o	Ringmutter M10-A3A DIN 582.....	Nut.....	Écrou
30	127435	o	o	o	Steckerhalter.....	Plug holder.....	Support de fiche
31	107735	o	o	o	6kt-Schr. M10x 30- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
32	108441	o	o	o	6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
33	131445	o	o	o	Gelenkwellenhalter.....	P.T.O.-shaft holder.....	Protecteur de l' arbre de transmission
34	117772	o	o	o	6kt-Schr.M10x 40- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
35	126825	o	o	o	Tellerfeder 28x10.2x1.5 verz.....	Disc spring.....	Ressort à disques
36	134627	o	o	o	Rahmenrohr links mit Bundbuchse	Center frame pipe, left w. Flange sleeve....	Tube de châssis, à gauche a. douille à collet
37	134629	o	o	o	Rahmenrohr rechts mit Bundbuchse	Center frame pipe, right w. flange sleeve..	Tube de châssis, à droite a. douille à collet
38	132053	o	o	o	Bundbuchse 75W80/100x30.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
39	123272	o	o	o	Bundbuchse 60W65/75x30.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
40	128076	o	o	o	Kantenschutzprofil 6-8mm 255lang.....	Edge protection profile.....	Profil de bordure de protection
41	108292	o	o	o	Kegelschmiernippel. A S8x1 DIN71412.....	Conical grease nipple.....	Graisseur conique
42	132678	o	o	o	Scharnierbolzen.....	Hinge bolt.....	Boulon de charnière
43	116637	o	o	o	6kt-Schr. M16x 50- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
44	132690	o	o	o	Hebel.....	Handle.....	Levier
45	132689	o	o	o	Buchse.....	Bushing.....	Douille
46	127474	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 13x 80-A-ST.....	Tensioning bolt.....	Goupille de serrage
47	132675	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
48	132789	o	o	o	Zugstange.....	Pull rod.....	Barre de traction
49	132788	o	o	o	Bügel für Zugfeder.....	Bracket for pulling spring.....	Étrier du ressort de tension
50	132786	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
51	133006	o	o	o	Zugfeder 11x45x780.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
52	132628	o	o	o	Hebel oben mit Bundbuchse.....	Upper handle with flange sleeve.....	Haut levier avec douille à collet
53	132778	o	o	o	Hebel unten mit Bundbuchse.....	Lower handle with flange sleeve.....	Inférieur levier avec douille à collet
54	130033	o	o	o	Bundbuchse 60W65/75x25.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
55	132779	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
56	132777	o	o	o	Buchse.....	Bushing.....	Douille
57	107475	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 10X 50-A-ST.....	Tensioning bolt.....	Goupille de serrage
58	116627	o	o	o	6kt-Schr.M12X 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
					Fortsetzung nächste Seite.....	Continued on next page.....	Suite à la page suivante

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 1



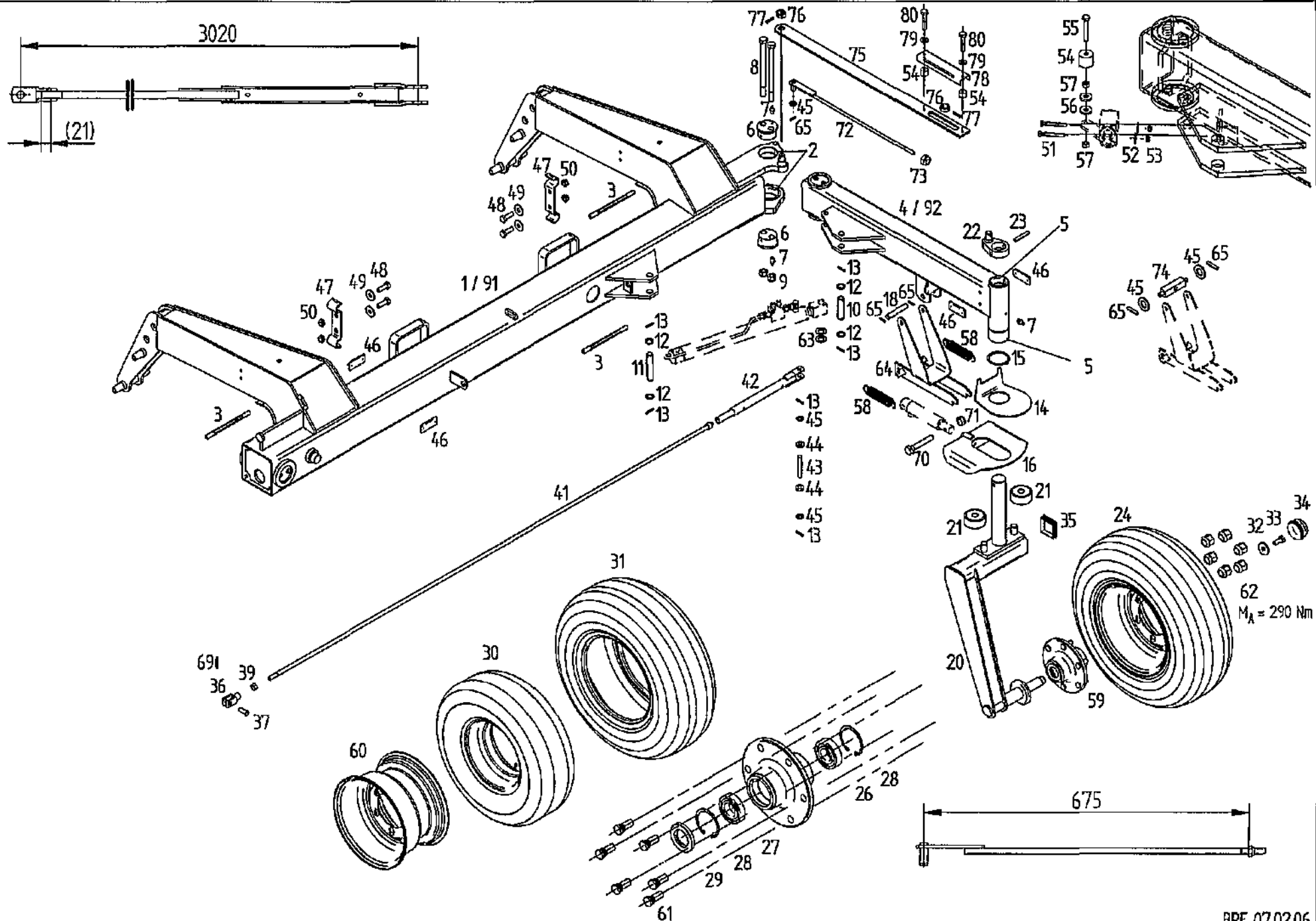
Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-KC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Dreipunktbock.....	3 Point headrack.....	Attelage trois point
59	130625	o	o	o	Scheibe 13 / 50/ 6.....	Washer.....	Rondelle
60	132950	o	o	o	Führungsstange.....	Guiding rod.....	Barre de guidage
61	132994	o	o	o	Druckfeder 12,5 x 39 x 650.....	Compression spring.....	Ressort de pression
62	128182	o	o	o	Scheibe DIN7349- 21 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
63	127141	o	o	o	6kt-Mutter M20- 8 -A3A DIN934.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
64	132763	o	o	o	Verriegelungshaken.....	Lock assembly.....	Verouillage
65	132752	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
66	132831	o	o	o	Hebel.....	Handle.....	Levier
67	126880	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 8x 45-A-ST.....	Tensioning bolt.....	Goupille de serrage
68	132747	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
69	107449	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 6x30-A-ST.....	Tensioning bolt.....	Goupille de serrage
70	133090	o	o	o	Buchse.....	Bushing.....	Douille
71	131298	o	o	o	Zugfeder 7.5x45x255.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
72	122719	o	o	o	Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
73	131865	o	o	o	Stellring 40x60x25.....	Adjusting ring.....	Bague de réglage
74	107483	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 13x 60-A-ST.....	Tensioning bolt.....	Goupille de serrage
75	123372	o	o	o	Augenschraube.....	Bolt.....	Boulon
76	116688	o	o	o	6kt-Mutter M16- 8 -A3A DIN934.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
77	133089	o	o	o	Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
78	116641	o	o	o	6kt-Schr. M20x 60- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
79	106869	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 10x 60-A-ST.....	Tensioning bolt.....	Goupille de serrage
80	127252	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 10x 55-A-ST.....	Tensioning bolt.....	Goupille de serrage
81	127652	o	o	o	Einspannbuchse EG30/38x25DIN1498.....	Tensioning bushing.....	Douille de serrage
82	128238	o	o	o	6kt-Schr. M10x120- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 2



Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Abstellstützen.....	Parking supports.....	Supports de stationnement
1	128195	o	o	o	6kt-Schr.M20 x1.5x 40-8.8-A3A-DIN961..	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
2	108455	o	o	o	Scheibe DIN 125- 21 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
3	135693	o	o	o	Drehmomentstütze links.....	Torque support, left.....	Support de couple, à gauche
4	135695	o	o	o	Drehmomentstütze rechts.....	Torque support, right.....	Support de couple, à droite
5	128075	o	o	o	6kt-Schr. M16x 60- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
6	115979	o	o	o	Scheibe DIN 125- 17 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
7	132701	o	o	o	Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
8	127884	o	o	o	Stütz-Scheibe 26x37x 2 DIN988.....	Supporting plate.....	Rondelle de support
10	132145	o	o	o	Anschlagklappe.....	Stop flap.....	Volet de butée
11	133010	o	o	o	Anschlagbolzen.....	Stop pin.....	Boulon de butée
12	128049	o	o	o	6kt-Schr. M20x100- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
13	127141	o	o	o	6kt-Mutter M20- 8 -A3A DIN934.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
14	426552	o	o	o	Schild STOP kpl.....	Plate STOP.....	Bouclier STOP
15	107727	o	o	o	6kt-Schr. M 8x 20- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
16	108531	o	o	o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
17	132804	o	o	o	Platte.....	Plate.....	Plaque
18	132801	o	o	o	Stützbügel.....	Supporting yoke.....	Étrier de support
19	132807	o	o	o	Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
20	105464	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 10x 45-A-ST.....	Tensioning bolt.....	Goupille de serrage
21	108544	o	o	o	Klappstecker 12X45 DIN 11023 ZN3.....	Folding plug.....	Esses d'essieu
22	111895	o	o	o	Sicherungsschnur.....	Safety cord.....	Cordon d'arrêt
23	135713	o	o	o	Scharnierzapfen.....	Hinge bolt.....	Boulon de charnière
24	108292	o	o	o	Kegelschmiernippel A S8x1 DIN71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
25	128079	o	o	o	6kt-Schr. M20x320- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
26	127267	o	o	o	6kt-Mutter M20- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
27	132762	o	o	o	Winkel.....	Angle.....	Angle
28	116614	o	o	o	6kt-Schr. M 8x 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
29	115972	o	o	o	Scheibe DIN 125- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
30	127289	o	o	o	6kt-Schr. M 6x 50- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
31	115970	o	o	o	Scheibe DIN 125- 6.4-A3A	Washer.....	Rondelle
32	106903	o	o	o	6kt-Mutter M 6- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
33	123256	o	o	o	Rolle.....	Roller.....	Poulie
34	116618	o	o	o	6kt-Schr. M 8x 55- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
35	116118	o	o	o	Scheibe DIN7349- 10.5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
36	116684	o	o	o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN934.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
37	116530	o	o	o	6KT-SCHR.M12X 50- 8.8-A3A DIN931....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
38	107096	o	o	o	Tellerfeder 28x12.2x1 verz.....	Disc spring.....	Ressort à disques
39	108589	o	o	o	6kt-Mutter M12- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
40	132629	o	o	o	Schutztopf.....	Guard.....	Pot de protection
41	118555	o	o	o	Schlauchschelle SG 80-100/13.....	Hose clip.....	Collier pour chambre à air

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 3

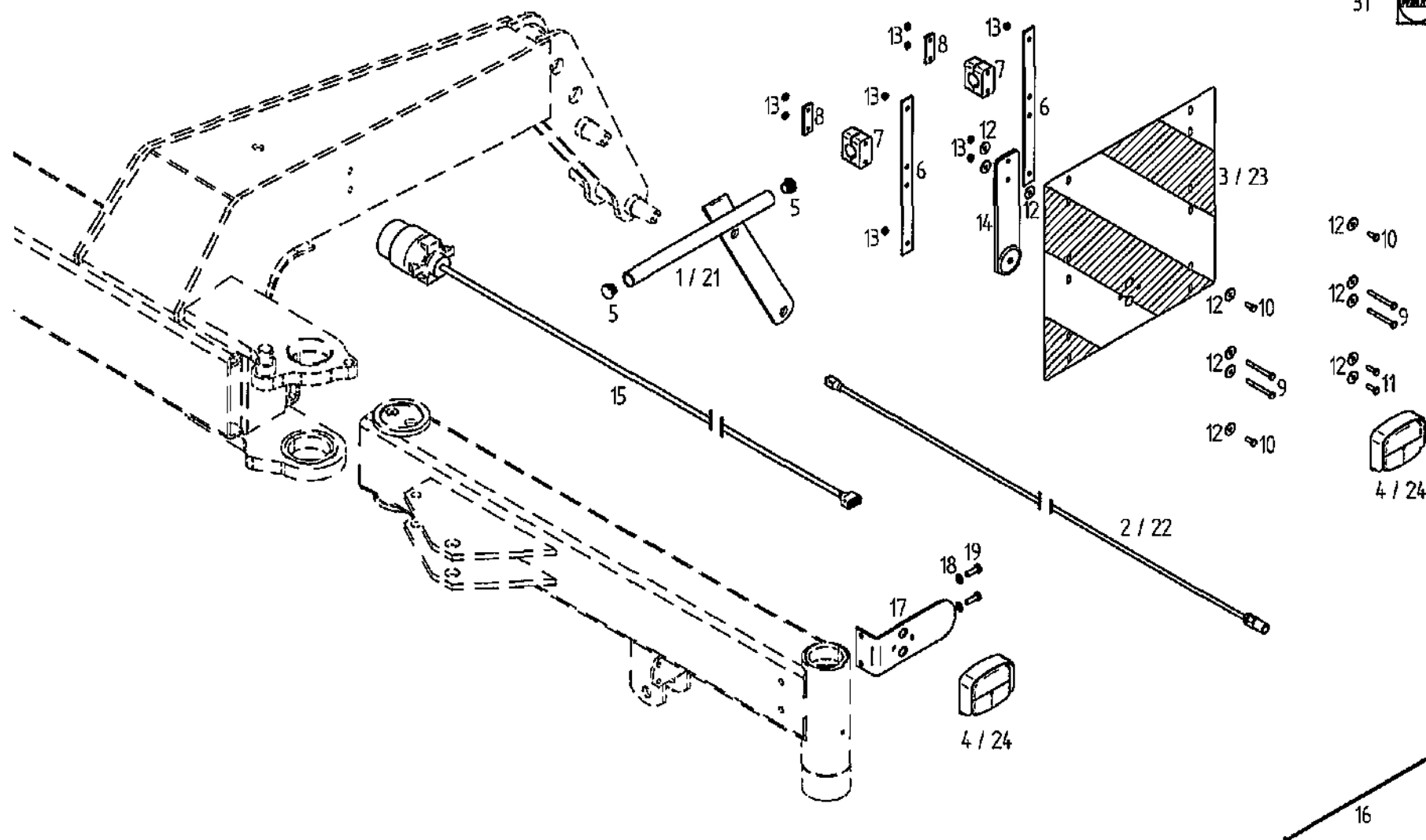


Pos.	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Hauptrahmen.....	Main frame.....	Châssis
1	135730	o	o	o	Hauptrahmen mit Buchsen.....	Main frame with bushings.....	Châssis avec douilles
2	132053	o	o	o	Bundbuchse 75W80/100X30.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
3	128076	o	o	o	Kantenschutzprofil 6-8MM 255 lang.....	Edge protection profil.....	Profil de bordure de protection
4	132590	o	o	o	Radausleger rechts mit Buchsen.....	Wheel outrigger right with bushings.....	Bra levier de roue droit avec douille
5	123272	o	o	o	Bundbuchse 60W65/75X30.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
6	131852	o	o	o	Scharnierzapfen.....	Hinge bolt.....	Boulon de charnière
7	108292	o	o	o	Kegelschmiernippel, A 58X1 DIN71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
8	128077	o	o	o	6kt-Schr.M20X280- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
9	127267	o	o	o	6kt-Mutter M20- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
10	132061	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
11	122335	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
12	127570	o	o	o	Pass-Scheibe 25X 36X 2 DIN988.....	Adjusting washer.....	Rondelle d' austage
13	107452	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 6X 40-A-ST.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
14	133416	o	o	o	Deckplatte.....	Cover plate.....	Plaque de couverture
15	128078	o	o	o	Sicherungsring 85X3-ZN3 DIN 471.....	Snap ring.....	Circlip extérieur
16	133634	o	o	o	Schieber.....	Slider.....	Verrou
18	133417	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
20	133566	o	o	o	Achsbügel.....	Axle.....	Essieu
21	131923	o	o	o	Rolle.....	Roller.....	Poulie
22	133764	o	o	o	Stellring.....	Adjusting ring.....	Bague de réglage
23	127474	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 13X 80-A-ST.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
24	161363	x	x	x	Laufrolle mont. 10.0/75-15.3 AW.....	Track wheel.....	Roue
26	127974	o	o	o	Rillenkugell. 6307 2RS DIN625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
27	127770	o	o	o	Rillenkugell. 6208 2RS DIN625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
28	107386	o	o	o	Sicherungsring 80X2.5 DIN 472.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
29	108689	o	o	o	WDR A 45 X 80 X 10 DIN3760.....	Seal.....	Bague à lèvres avec ressort
30	127580	x	x	x	Schlauch 10.0/75-15.3.....	Tube.....	Chambre à air
31	127577	x	x	x	Reifen 10.0/75-15.3 IMP 8PR AWFM.....	Tire.....	Pneu
32	160756	o	o	o	Scheibe 17,5/56/5.....	Washer.....	Rondelle
33	126377	o	o	o	6kt-Schr.M16X 40- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
34	161883	o	o	o	Abschlusskappe D=80.....	Sealing hat.....	Chapeau de fermeture
35	127734	o	o	o	Lamellenstopfen GPN260-8080.....	Lamellar plug.....	Bouchon à lamelles
36	132009	o	o	o	Gabelgelenk.....	Joint fork.....	Fourche d' articulation
37	132010	o	o	o	Sperrstift.....	Lock pin.....	Goupille de arrêt
39	116688	o	o	o	6kt-Mutter M16- 8 -A3A DIN934.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
41	132504	o	o	o	Zugstange.....	Pull rod.....	Barre de traction
42	150370	o	o	o	Teleskoprohr.....	Telescopic tube.....	Tube télescopique
43	132062	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
44	150294	o	o	o	Gummischeibe 17X33X 8.....	Rubber washer.....	Rondelle caoutchouc
45	115979	o	o	o	Scheibe DIN 125- 17 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
46	124687	o	o	o	Rückstrahler gelb.....	Reflector yellow.....	Catadioptré jaune
47	131623	o	o	o	Schlauchschelle.....	Hose clip.....	Collier pour chambre à air
48	116614	o	o	o	6kt-Schr.M 8X 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
49	105421	o	o	o	Scheibe DIN9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
50	108531	o	o	o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
51	127289	o	o	o	6kt-Schr.M 6X 50- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
52	116030	o	o	o	Scheibe DIN9021- 7.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
53	106903	o	o	o	6kt-Mutter M 6- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
54	123256	o	o	o	Rolle.....	Roller.....	Poulie
55	116618	o	o	o	6kt-Schr.M 8X 55- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
56	116118	o	o	o	Scheibe DIN7349- 10.5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
57	116684	o	o	o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN934.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
58	132982	o	o	o	Zugfeder 5x37x160.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
59	133711	o	o	o	Radnabe.....	Wheel hub.....	Moyeu de roue
60	122543	o	o	o	Scheibenrad 9.00x1.5x46.....	Disc wheel.....	Roue à disque
61	108508	o	o	o	Riffelbolzen M18x1.5x46.....	Channelled bolt.....	Boulon rainuré
62	116700	o	o	o	Kugelmutter A 18-8 A3A DIN74361.....	Nut.....	Écrou
63	115989	o	o	o	Scheibe DIN126-26-A3A.....	Washer.....	Rondelle
64	133748	o	o	o	Arretierklappe.....	Locking flap.....	Clapet d' arrêt
65	107449	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 6x30-A-ST.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
					Fortsetzung nächste Seite..... Cotinued on next page..... Suite à la page suivante		

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

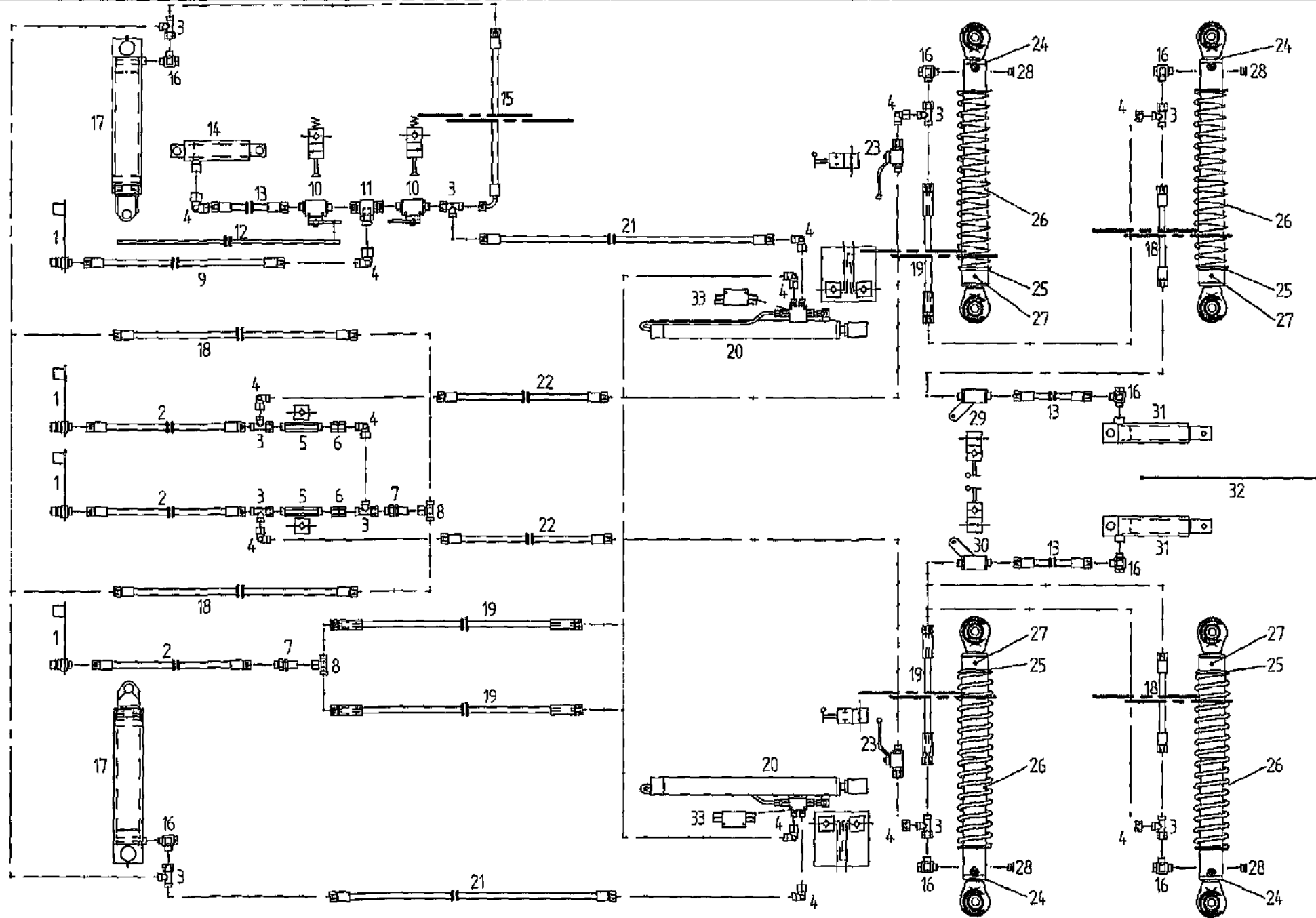
4

31



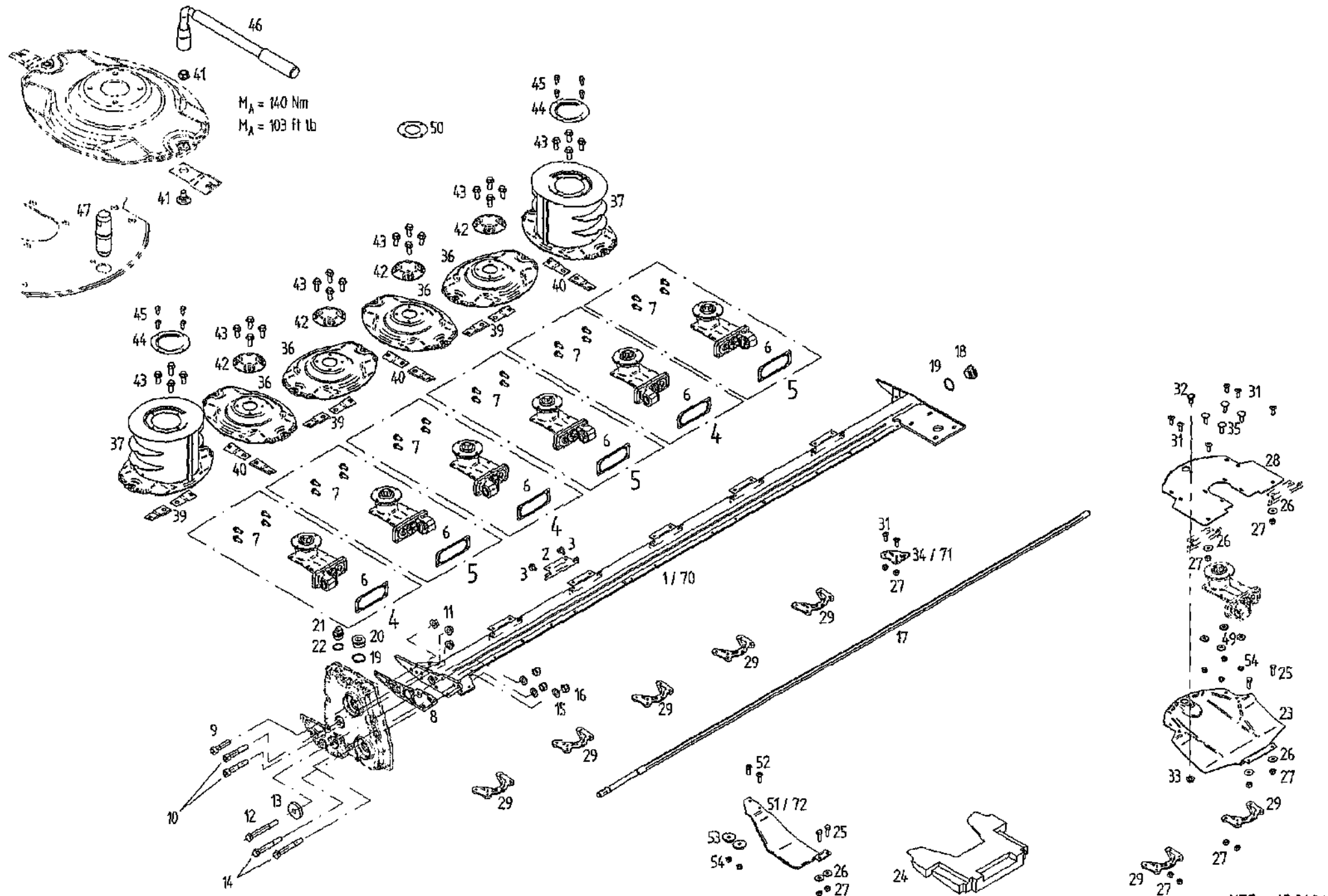
Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
Warntafeln und Beleuchtung..... Warning sign and light..... Éclairage							
1	132354	o	o	o	Beleuchtungshalter rechts.....	Lamp holder right hand side.....	Support d' éclairage à droit
2	133120	o	o	o	Kabel KPL 7,5M grün.....	Cable green.....	Câble vert
3	150614	o	o	o	Warntafel 423x423 rechts.....	Warning sign right.....	Tableau d' avertissement à droite
4	162091	o	o	o	Dreikammerleuchte BBS 95 rechts	Three unit lamp, right.....	Feu trois lampes, à droite
5	127938	o	o	o	Rund-Lamellenstopfen BP 620.....	Lamellar plug.....	Bouchon à lamelles
6	130992	o	o	o	Leiste.....	Strip.....	Barre
7	127215	o	o	o	Klemmbackenpaar HRL4 KP 26,6 PP	Set of 2 clamping jaws.....	Lot de 2 mâchoires de serrage
8	160316	o	o	o	Lasche.....	Bracket.....	Éclisse
9	124359	o	o	o	6kt-Schr. M 6x60- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
10	116607	o	o	o	6kt-Schr. M 6x16- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
11	116608	o	o	o	6kt-Schr. M 6x20- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
12	116030	o	o	o	Scheibe DIN9021- 7.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
13	106903	o	o	o	6kt-Mutter M 6- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
14	133095	o	o	o	Pendel-Rückstrahler rot.....	Red pendulum reflector.....	Catadiopire oscillant rouge
15	133119	o	o	o	Hauptkabel 6x0.75 2.5M mit Stecker.....	Main cable.....	Câble principal
16	124326	o	o	o	Kabelbinder PLT3H-DO PAND. 360LG.....	Operating cable.....	Câble
17	133435	o	o	o	Winkel.....	Angle.....	Angle
18	115972	o	o	o	Scheibe DIN125-8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
19	116614	o	o	o	6kt-Schr.M 8x25- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
21	133087	o	o	o	Beleuchtungshalter links.....	Lamp holder left hand side.....	Support d' éclairage à gauche
22	133121	o	o	o	Kabel kpl. 7,5 M gelb.....	Cable yellow.....	Câble jaune
23	150615	o	o	o	Warntafel 423x423 links.....	Warning sign left.....	Tableau d' avertissement à gauche
24	162090	o	o	o	Dreikammerleuchte BBS 95 links.....	Three unit lamp, left.....	Feu trois lampes, à gauche
31	133158	o			Satz Abziehbilder SM 900TRANS.....	Set of decals.....	Jeu d' étiquettes
31	133159		o		Satz Abziehbilder SM 900TRANS-KC.....	Set of decals.....	Jeu d' étiquettes
31	133160			o	Satz Abziehbilder SM 900TRANS-RC.....	Set of decals.....	Jeu d' étiquettes
Fortsetzung von Tafel 3..... Continued from table 3..... Continué de la plan 3							
69	127509	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 4x30-A-ST.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
70	116522	o	o	o	6kt-Schr.M10X 65- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
71	108441	o	o	o	6kt-Mutter M 10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
72	133750	o	o	o	Stange.....	Rod.....	Barre
73	108589	o	o	o	6kt-Mutter M 12- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
74	133475	o	o	o	Vierkantachse.....	Axle.....	Essieu
75	134631	o	o	o	Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
76	130255	o	o	o	Stellring.....	Adjusting ring.....	Bague de réglage
77	107465	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 8x40-A-ST.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
78	134630	o	o	o	Abdeckblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
79	115972	o	o	o	Scheibe DIN125-8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
80	116513	o	o	o	6kt-Schr.M 8x40- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
91	135740	o	o	o	Hauptrahmen links mit Buchsen.....	Main frame left with bushings.....	Châssis à gauche avec douilles
92	132592	o	o	o	Radausleger links mit Buchsen.....	Wheel outrigger left with bushings.....	Bras levier de roue gauche avec douille

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 5



Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Hydraulikplan.....	Hydraulic system plan.....	Schéma hydraulique
1	128070	o	o	o	SVK-Stecker ISO7241-12.5/10S/A3C.....	SVK Plug.....	Fiche de SVK
2	161351	x	x	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 2600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
3	127980	o	o	o	Einst.L-Versch. EL10-S/OMD/A3C.....	Adjustable L threaded joint.....	Raccord à vis L réglable
4	127902	o	o	o	Einst.W-Versch. EW10-S/OMD/A3C.....	Adjustable elbow union.....	Raccord à vis coudé réglable
5	133142	o	o	o	Rückschlagventil DN6 10S/A3C.....	Nonreturn valve.....	Clapet de non-retour
6	128120	o	o	o	Gerader Zwischenstutzen.....	Straight socket.....	Manchon à droits
7	127978	o	o	o	Gerade Schottverschraubung.....	Straight bolting.....	Raccord à vissé droits
8	127901	o	o	o	T-Verschraubung.....	T screw fitting.....	Reaccord à vis en T
9	133094	x	x	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP4200P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
10	133400	o	o	o	Absperrhahn 45GRD HBKH-10S.....	Stop valve.....	Robine d'arrêt
11	133071	o	o	o	T-Verschraubung.....	T screw fitting.....	Reaccord à vis en T
12	122923	o	o	o	Seil 8x5000 schwarz.....	Rope black.....	Câble noir
13	132494	x	x	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
14	132767	o	o	o	Druckzylinder 25/80.....	Pressure cylinder.....	Vérin de pression
15	162202	x	x	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 800P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
16	126862	o	o	o	Hochdruck-Schwenkverschraubung.....	Pivoting bolting.....	Raccord à vis pivotant
17	132654	o	o	o	Druckzylinder 80/355.....	Pressure cylinder.....	Vérin de pression
18	162203	x	x	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP2100P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
19	132065	x	x	x	HD-Schlauch 2SN DN6-5000.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
20	132674	o	o	o	Hydraulikzyl. doppelw. 50-30-500.....	Hydraulic cylinder.....	Vérin hydraulique
21	133094	x	x	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP4200P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
22	151452	x	x	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP3500P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
23	133000	o	o	o	Block-Kugelhahn DN 6/10S/3AC.....	Ball valve.....	Robinets à boisseau
24	132808	o	o	o	Hydraulikzylinder 50/255.....	Hydraulic cylinder.....	Vérin hydraulique
25	132812	o	o	o	Führungsrohr.....	Guide tube.....	Tube de guidage
26	132796	o	o	o	Druckfeder 11x88x530.....	Compression spring.....	Ressort de pression
27	108292	o	o	o	Kegelschmiernippel A S8x1 DIN71412.....	Conical grease nipple.....	Graisseur conique
28	128160	o	o	o	Verschlußschr. VSTI M16x1.5-ED A3A.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
29	132063	o	o	o	Absperrhahn 45GRD HBKH-10S.....	Stop valve.....	Robine d'arrêt
30	132770	o	o	o	Absperrhahn 45GRD HBKH-10S.....	Stop valve.....	Robine d'arrêt
31	133632	o	o	o	Druckzylinder 35/100.....	Pressure cylinder.....	Vérin de pression
32	124326	o	o	o	Kabelbinder PLT3H-DO PAND. 360LG.....	Operating cable.....	Câble
33	134977	o	o	o	Drosselrückschlagventil.....	Throttle valve.....	Soupape d'étranglement

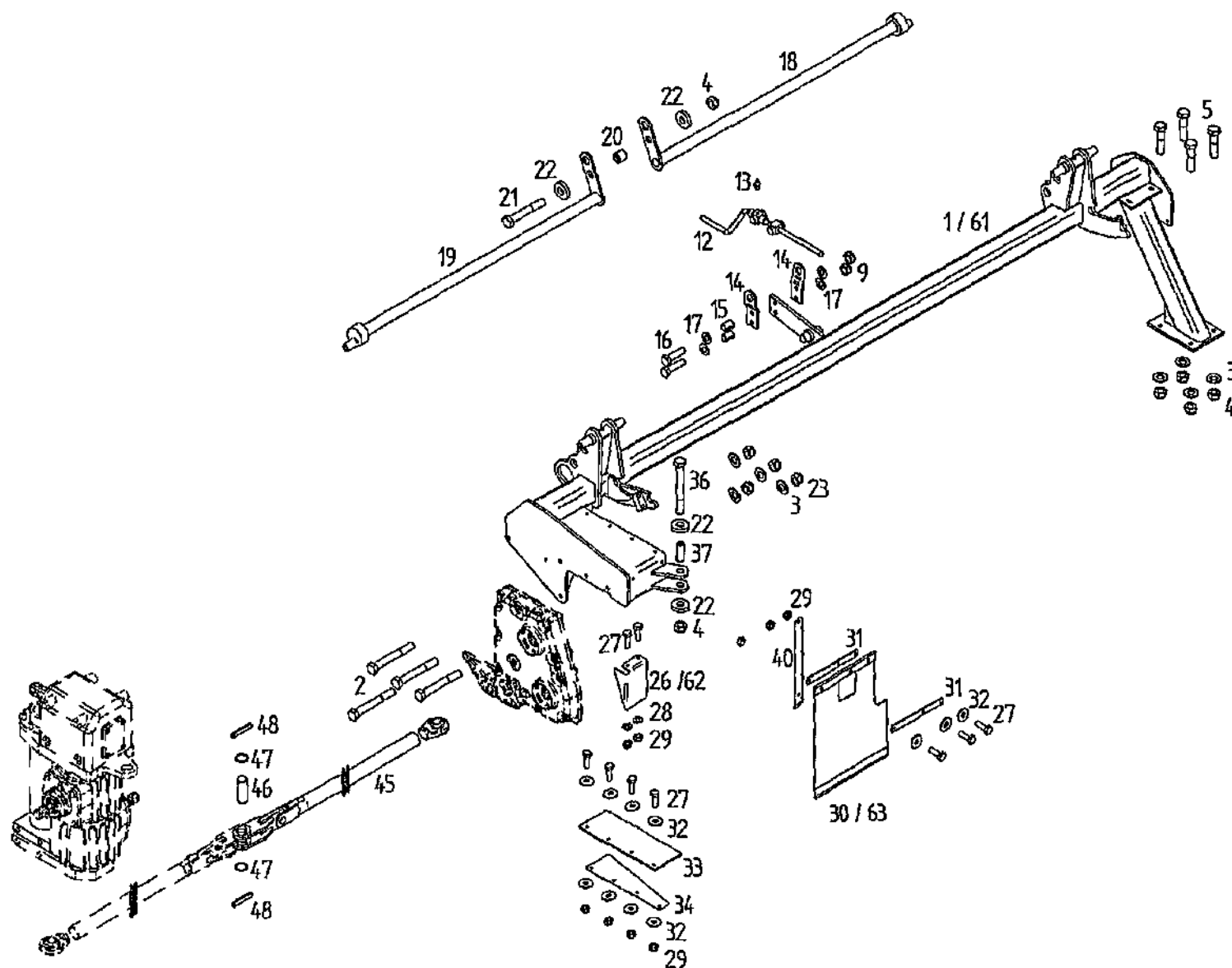
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 6



Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Mähträger.....	Cutter bar.....	Barre de coupe
1	426786	o	o	o	Mähträger montiert.....	Cutter bar mounted.....	Barre de coupe monté
2	123456	o	o	o	Halter.....	Support.....	Support
3	132855	o	o	o	6kt-Schr.M8x12-100 Vripp Dac.320A 3M-2353.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
4	426844	o	o	o	Mähscheibenantrieb links.....	Mower disc drive assembly left.....	Ensemble d'entraînement gauche
5	426845	o	o	o	Mähscheibenantrieb rechts.....	Mower disc drive assembly right.....	Ensemble d'entraînement droit
6	133746	o	o	o	Gehäusedichtung.....	Seal.....	Joint
7	132856	o	o	o	6kt-Schr.M12x30-100-Vripp Dac320A 3M-2353.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
8	130924	o	o	o	Dichtung.....	Seal.....	Joint
9	128635	o	o	o	Zyl-Schr.M12x50-10.9 DIN912 Vpl. Dac... Cheese head.....	Vis à tête conique	Vis à tête conique
10	128636	o	o	o	Zyl-Schr.M12x70-10.9 DIN912 Vpl. Dac... Cheese head.....	Vis à tête conique	Vis à tête conique
11	127759	o	o	o	6kt-Mutter M12-10 -A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
12	127633	o	o	o	6kt-Schr.M12X100-10.9-MV8 DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
13	122886	o	o	o	Scheibe 12.5/ 45/ 8.....	Washer.....	Rondelle
14	127656	o	o	o	6kt-Schr.M12X 90-10.9-MV8 DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
15	105186	o	o	o	Scheibe DIN 125- 13 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
16	127564	o	o	o	6kt-Mutter M12-10 -A3A DIN982.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
17	133169	x	x	x	Sechskantwelle, 2925 lang.....	Hexagonal shaft.....	Arbre hexagonal
18	132411	o	o	o	Verschlussschraube.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
19	127366	o	o	o	Dichtring A 30 X 36-CU DIN7603.....	Seal ring.....	Bague d'étanchéité
20	128124	o	o	o	Verschlussschr. M30X1.5-A3A DIN908.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
21	131490	o	o	o	Entlüftungsventil M24X1.5/0.55.....	Vent valve.....	Soupage de purge
22	127551	o	o	o	Dichtring A 24 X 29-CU DIN7603.....	Seal ring.....	Bague d'étanchéité
23	135659	x	x	x	Gleitkufe.....	Skid.....	Patin
24	135787	o	o	o	Füllstück.....	Filler.....	Pièce intermédiaire
25	116614	o	o	o	6kt-Schr.M 8X 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
26	105421	o	o	o	Scheibe DIN9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
27	127592	o	o	o	6kt-Mutter M 8-10 -A3A DIN982.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
28	133932	x	x	x	Steinschutz.....	Stone guard.....	Protection contre les pierres
29	135573	x	x	x	Verbindungsstück.....	Connection part.....	Pièce de raccordement
31	130405	o	o	o	Senkschraube M8 X 25-10.9 MV8.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
32	132434	o	o	o	Rändelschraube. M10X20-12.9-MV8.....	Knurled bolt.....	Vis moletée
33	126287	o	o	o	6kt-Mutter M10-10 -A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
34	134388	o	o	o	Außenstück rechts.....	Exterior piece right.....	Pièce de extérieure droit
35	116224	o	o	o	Flr.-Schr. M8x25-8.8 A3A DIN 603.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
36	131808	x	x	x	Mähscheibe gewuchtet.....	Mower disc.....	Disque à faucher
37	133553	x	x	x	Mähscheibe m. Hut gewuchtet.....	Mowerdisc wih head.....	Disque à faucher avec chapeau
39	135563	x	x	x	Messerklänge, rechts.....	Blade right.....	Lame droit
40	135564	x	x	x	Messerklänge, links.....	Blade left.....	Lame gauche
41	426887	x	x	x	Mähklingschr. m. Mutter.....	Bolt with nut.....	Boulon de support du couteau
42	130428	o	o	o	Deckel.....	Cover.....	Couvercle
43	126293	o	o	o	6kt-Schr.M10X 25- 100-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
44	130994	o	o	o	Deckel.....	Cover.....	Couvercle
45	124513	o	o	o	BI-Schr. ST 6.3X 16-C-A3A DIN7976.....	Screw.....	Vis à tôte
46	131030	o	o	o	Steckschlüssel SW17.....	Socket spanner.....	Clé
47	132932	o	o	o	Anschlagbolzen.....	Stop pin.....	Boulon d'arrêt
49	128330	o	o	o	Scheibe DIN 7349 8,4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
50	130993	o	o	o	Ausgleichsscheibe.....	Washer.....	Rondelle
51	130947	o	o	o	Schutzkufe rechts.....	Protective skid right.....	Patin de protection droit
52	130405	o	o	o	Senkschraube M8x25-10.9 Dac.320A.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
53	133933	o	o	o	Schutzscheibe.....	Protective plate.....	Plaque de protection
54	108531	o	o	o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
70	426790	o	o	o	Mähträger montiert links.....	Cutter bar mounted, left.....	Barre de coupe monté, à gauche
71	134389	o	o	o	Außenstück links.....	Exterior piece left.....	Pièce de extérieure gauche
72	135756	o	o	o	Schutzkufe links.....	Protective skid left.....	Patin de protection gauche

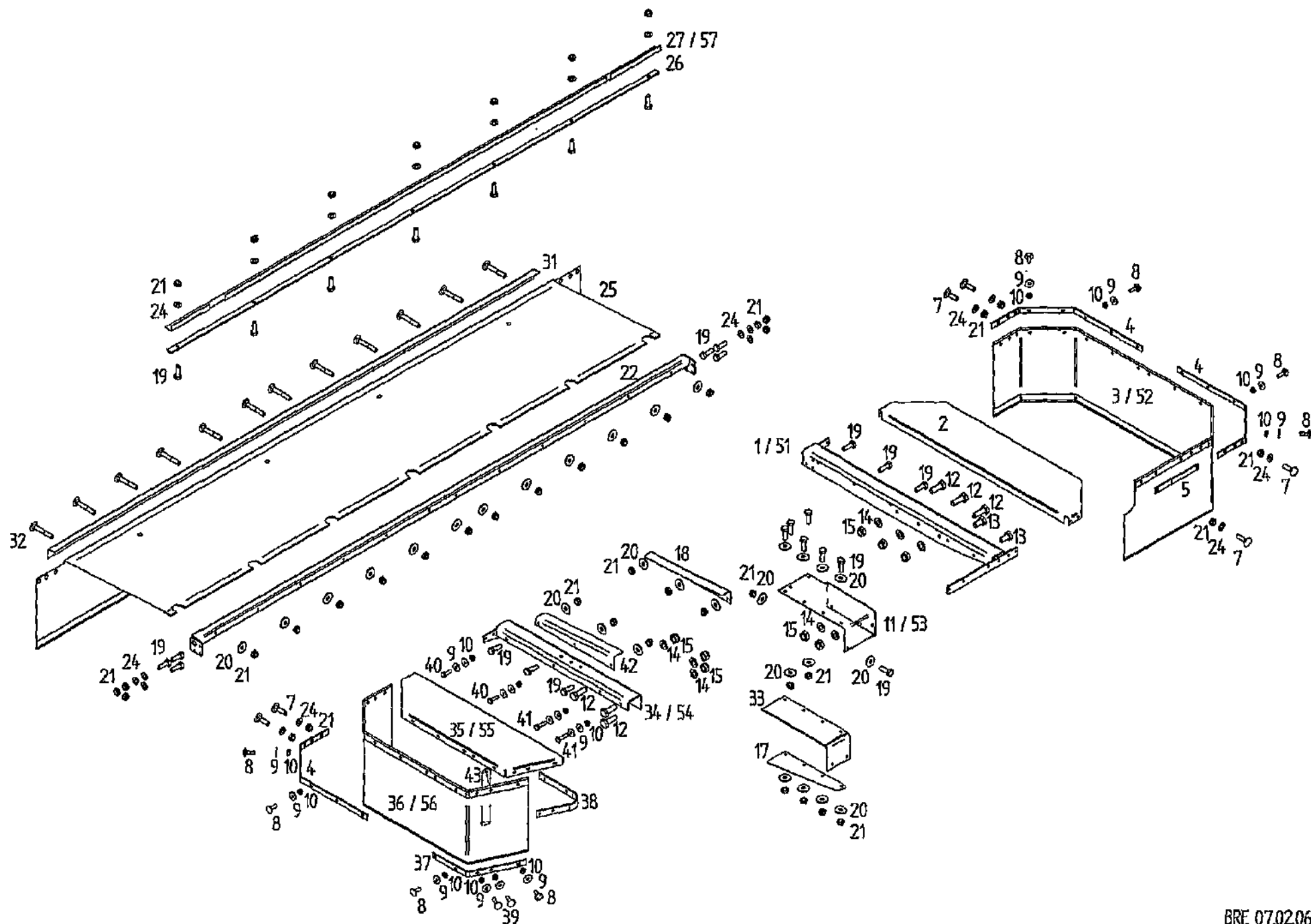
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

7

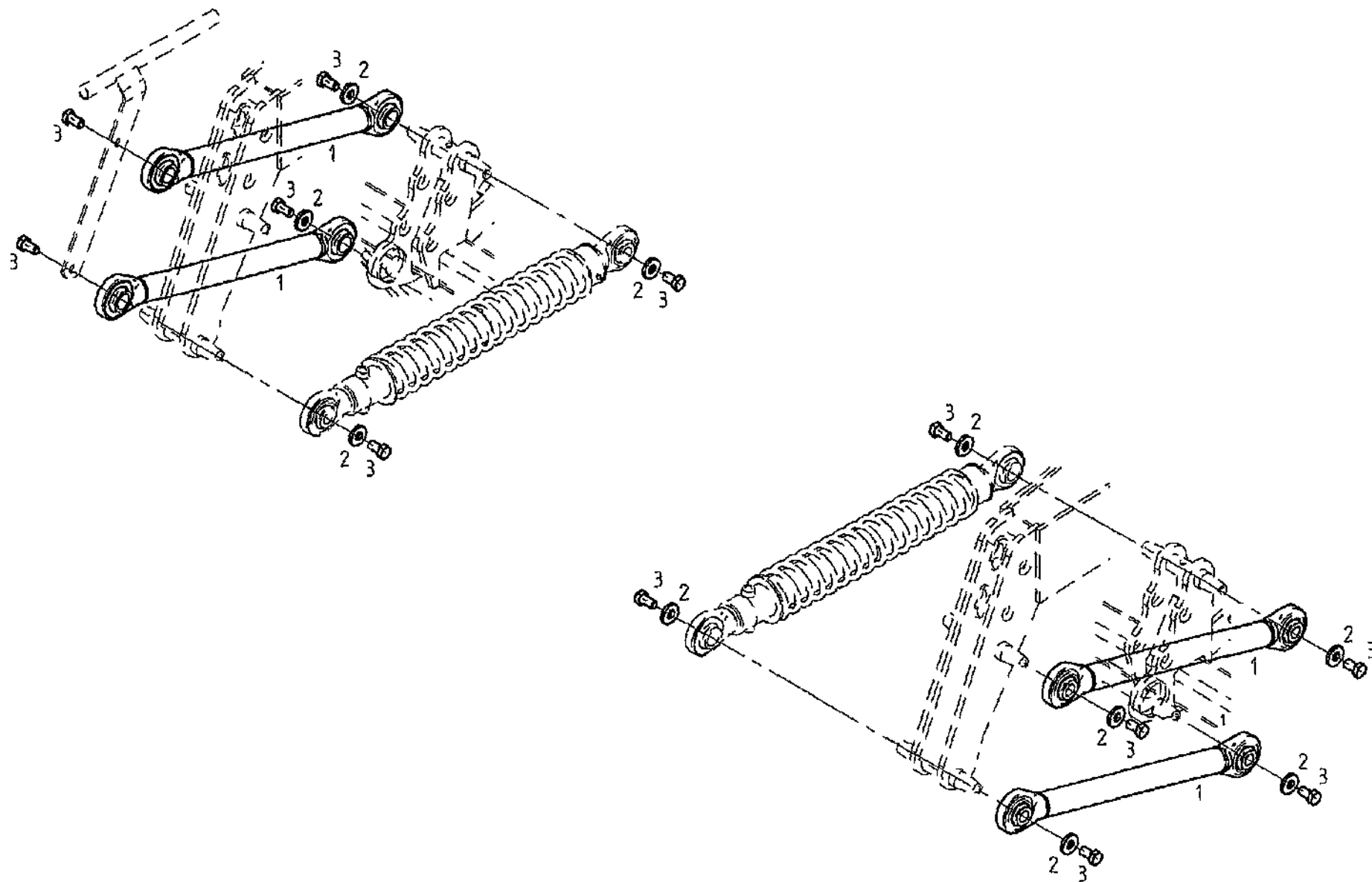


Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Tragrohr.....	Bracing tube.....	Tube porteur
1	134762	o	o	o	Tragrohr rechts.....	Bracing tube right.....	Tube porteur à droite
2	127656	o	o	o	6kt-Schr.M12x90- 10.9-A3A DIN931DAC	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
3	105186	o	o	o	Scheibe DIN 125- 13 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
4	108589	o	o	o	6kt-Mutter M12- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
5	116530	o	o	o	6kt-Schr.M12x 50- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
9	108441	o	o	o	6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
12	132512	o	o	o	Kurbel.....	Crank.....	Manivelle
13	108292	o	o	o	Kegelschmiernippel A S8x1 DIN71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
14	132500	o	o	o	Lasche.....	Bracket.....	Éclisse
15	127820	o	o	o	Spannstift DIN 7346- 13X 20.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
16	117772	o	o	o	6kt-Schr.M10x40- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
17	115973	o	o	o	Scheibe DIN 125- 10.5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
18	132459	o	o	o	Verstellstange rechts.....	Adjusting bar right.....	Barre de réglage droit
19	132458	o	o	o	Verstellstange links.....	Adjusting bar left.....	Barre de réglage gauche
20	131985	o	o	o	Buchse 13x35x40.....	Bushing.....	Douille
21	116535	o	o	o	6kt-Schr.M12x 80- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
22	128177	o	o	o	Scheibe DIN7349- 13 A3A.....	Washer.....	Rondelle
26	132936	o	o	o	Schutzblech hinten links.....	Wheel guard back left.....	Tôle de protection arrière gauche
27	116614	o	o	o	6kt-Schr.M 8x 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
28	115972	o	o	o	Scheibe DIN 125- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
29	108531	o	o	o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
30	132968	x	x	x	Schutztuch hinten links.....	Textile guard back left.....	Tôle de protection arrière gauche
31	132345	o	o	o	Leiste.....	Strip.....	Barre
32	105421	o	o	o	Scheibe DIN9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
33	130223	o	o	o	Gummiplatte.....	Rubber plate.....	Plaque en caoutchouc
34	134646	o	o	o	Abdeckblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
36	116538	o	o	o	6kt-Schr.M12x100- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
37	131955	o	o	o	Buchse.....	Bushing.....	Douille
40	121280	o	o	o	Flachfeder.....	Flat spring.....	Ressort plat
45	132708	o	o	o	Querlenker.....	Crosssbar.....	Poutre transversale
46	132700	o	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
47	120595	o	o	o	Pass-Scheibe 35x 45x 1 DIN988.....	Adjusting washer.....	Rondelle d' austage
48	126880	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 8x 45-A-ST.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
61	134763	o	o	o	Tragrohr links.....	Bracing tube left.....	Tube porteur à gauche
62	133047	o	o	o	Schutzblech hinten rechts.....	Wheel guard back rechts.....	Tôle de protection arrière rechts
63	132822	x	x	x	Schutztuch hinten rechts.....	Textile guard back right.....	Tôle de protection arrière droite

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 8

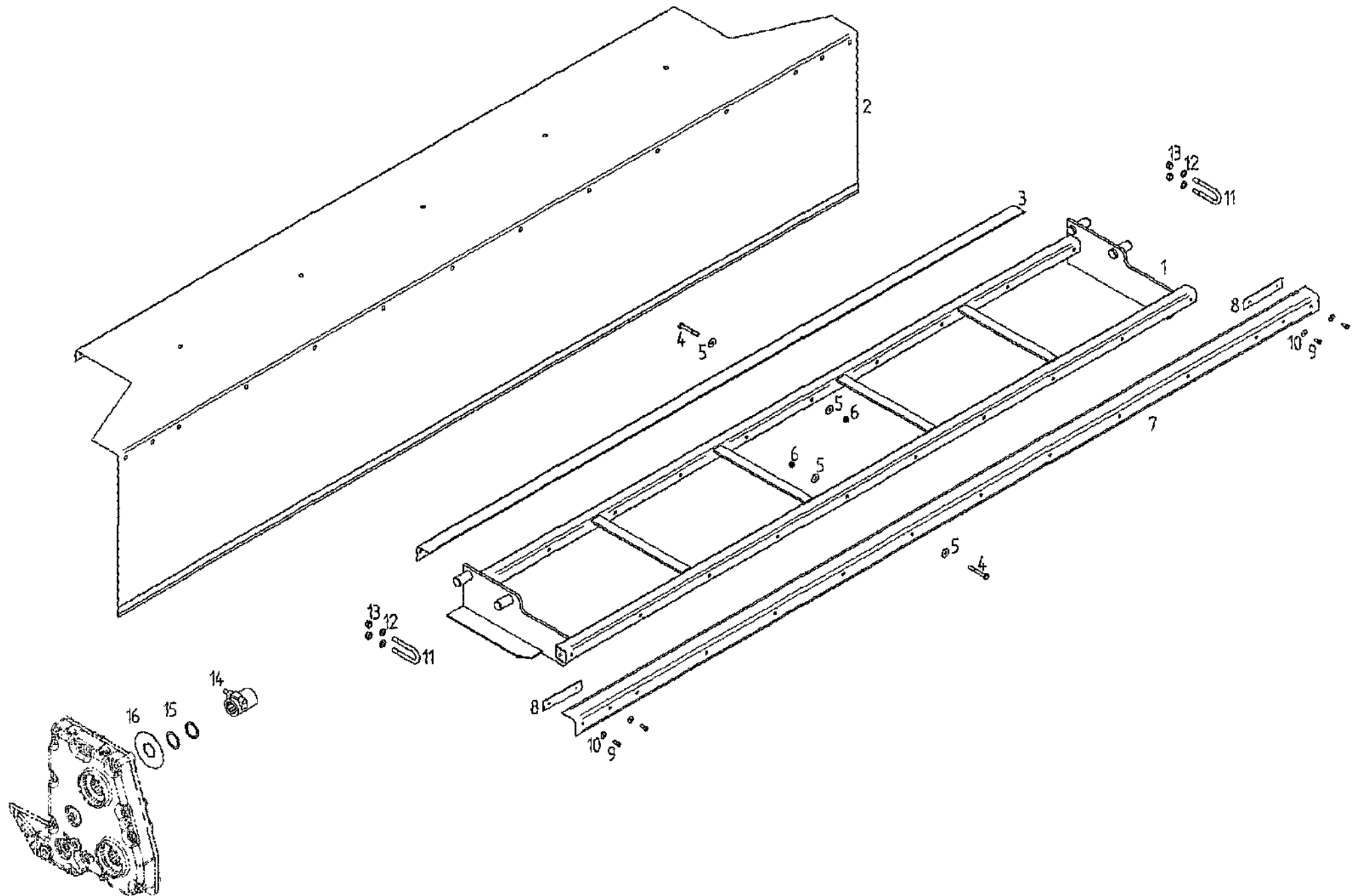


Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Außenschutz.....	Guard.....	Protection
1	133569	o	o	o	Träger rechts.....	Carrier right.....	Support à droit
2	132945	o	o	o	Schutzblech aussen.....	Outer wheel guard.....	Tôle de protection extérieur
3	133573	x	x	x	Schutztuch rechts.....	Textile guard right.....	Tôle de protection droit
4	132867	o	o	o	Abdeckleiste.....	Cover strip	Barre de protection
5	132939	o	o	o	Lasche.....	Bracket.....	Éclisse
7	124453	o	o	o	Flr-Schr.M 8X 30- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
8	107656	o	o	o	Flr-Schr.M 6X 20- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
9	124512	o	o	o	Scheibe DIN9021- 6.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
10	106903	o	o	o	6kt-Mutter M 6- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
11	133578	o	o	o	Schutzblech rechts.....	Wheel guard right.....	Tôle de protection droit
12	107735	o	o	o	6kt-Schr.M10X 30- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
13	116621	o	o	o	6kt-Schr.M10X 20- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
14	115983	o	o	o	Scheibe DIN 126- 11 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
15	108441	o	o	o	6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
17	134646	o	o	o	Abdeckblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
18	133591	o	o	o	Blech rechts.....	Plate right.....	Tôle droite
19	116614	o	o	o	6kt-Schr.M 8X 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
20	105421	o	o	o	Scheibe DIN9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
21	108531	o	o	o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
22	132952	o	o	o	Schutzstange.....	Protective rod.....	Barre de protection
24	115972	o	o	o	Scheibe DIN 125- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
25	133602	x	x	x	Schutztuch vorn.....	Front textile guard	Tôle de protection avant
26	132477	o	o	o	Leiste.....	Strip.....	Barre
27	132479	o	o	o	Abdeckung.....	Cover plate.....	Plaque de fermeture
31	135137	o	o	o	Klemmprofil.....	Clamping bar.....	Plaque de serrage
32	128250	o	o	o	Flr-Schr.M 5x 55- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
33	133600	o	o	o	Gummiplatte.....	Rubber plate.....	Plaque en caoutchouc
34	133574	o	o	o	Träger links.....	Carrier left.....	Support gauche
35	132864	o	o	o	Schutzblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
36	133577	x	x	x	Schutztuch links.....	Textile guard left.....	Tôle de protection gauche
37	132941	o	o	o	Abdeckleiste.....	Cover plate.....	Plaque de fermeture
38	132847	o	o	o	Leiste.....	Strip.....	Barre
39	128026	o	o	o	Flr-Schr.M 6X 25- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
40	116608	o	o	o	6kt-Schr.M 6X 20- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
41	116609	o	o	o	6kt-Schr.M 6X 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
42	133590	o	o	o	Blech links.....	Plate left.....	Tôle gauche
43	132791	o	o	o	Flachfeder.....	Flat spring.....	Ressort plat
51	133608	o	o	o	Träger links.....	Carrier left.....	Support à gauche
52	133607	x	x	x	Schutztuch links.....	Textile guard left.....	Tôle de protection gauche
53	133605	o	o	o	Schutzblech links.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
54	133615	o	o	o	Träger rechts.....	Carrier right.....	Support à droit
55	133049	o	o	o	Schutzblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
56	133614	x	x	x	Schutztuch rechts.....	Textile guard right.....	Tôle de protection droit
57	132823	o	o	o	Abdeckung links.....	Cover plate left.....	Plaque de fermeture gauche



Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Koppelstangen..... Connecting rod..... Barre de connection		
1	132630	o	o	o	Koppelstange.....	Connecting rod.....	Barre de connection
2	124517	o	o	o	Scheibe DIN7349- 17 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
3	127859	o	o	o	6kt-Schr. M16x 30- 8.8-A3A DIN933Vplus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal

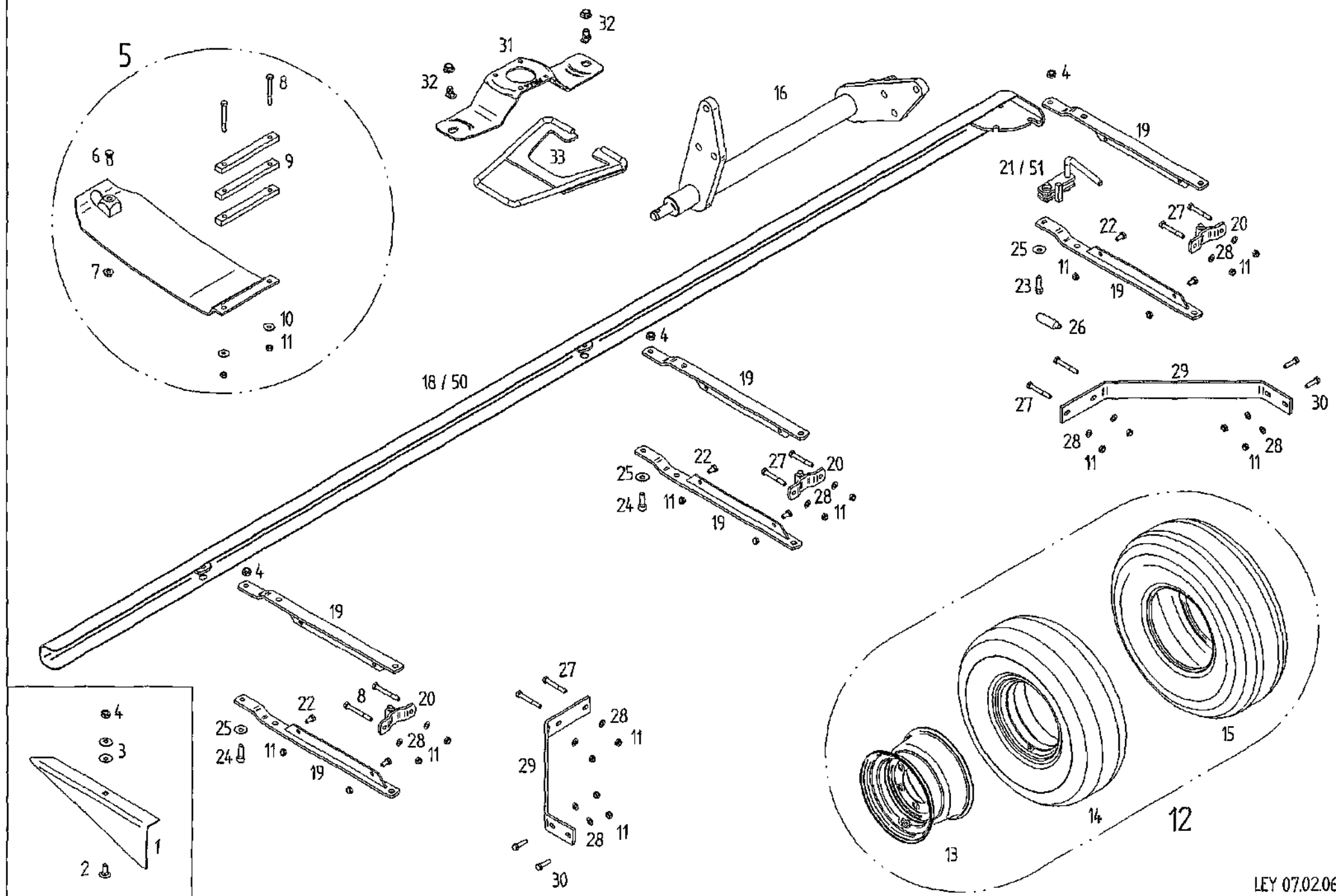
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 10



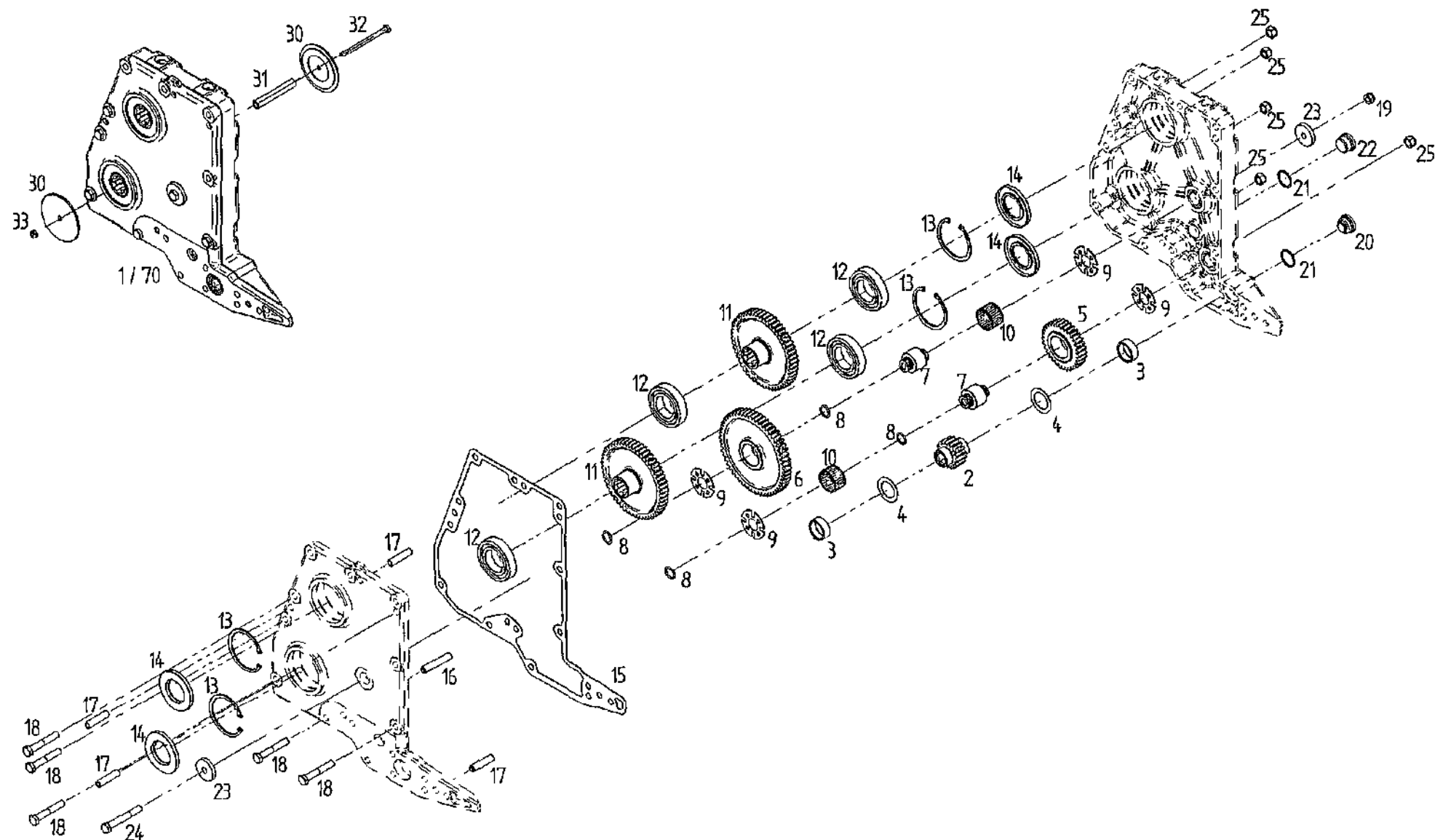
Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Schutz ohne Conditioner..... Guard without conditioner..... Protecteur sans conditionneur		
1	133805	o			Schutz hinten.....	Back guard.....	Protection arrière
2	132532	x			Schutztuch hinten.....	Back textile guard	Tôle de protection arrière
3	132533	o			Klemmleiste.....	Clamping bar.....	Borne plate
4	127222	o			6kt-Schr.M 8X 60- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
5	105421	o			Scheibe DIN9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
6	108531	o			6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
7	132534	o			Klemmleiste.....	Clamping bar.....	Borne plate
8	131164	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
9	128169	o			Bl-Schr.ST 6.3x16-F-A3A DIN7976.....	Screw.....	Tôce
10	124512	o			Scheibe DIN9021- 6.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
11	131662	o			Bügelschraube.....	Stirrup bolt.....	Boulon étrier
12	115973	o			Scheibe DIN 125- 10.5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
13	108441	o			6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
14	128057	o			Profilnabe.1 3/8"(6T).....	Profile hub.....	Moyeu profilé
15	127164	o			Pass-Scheibe 37x47x2DIN988.....	Adjusting washer.....	Rondelle d' austage
16	135189	o			Profilscheibe.....	Washer.....	Rondelle

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

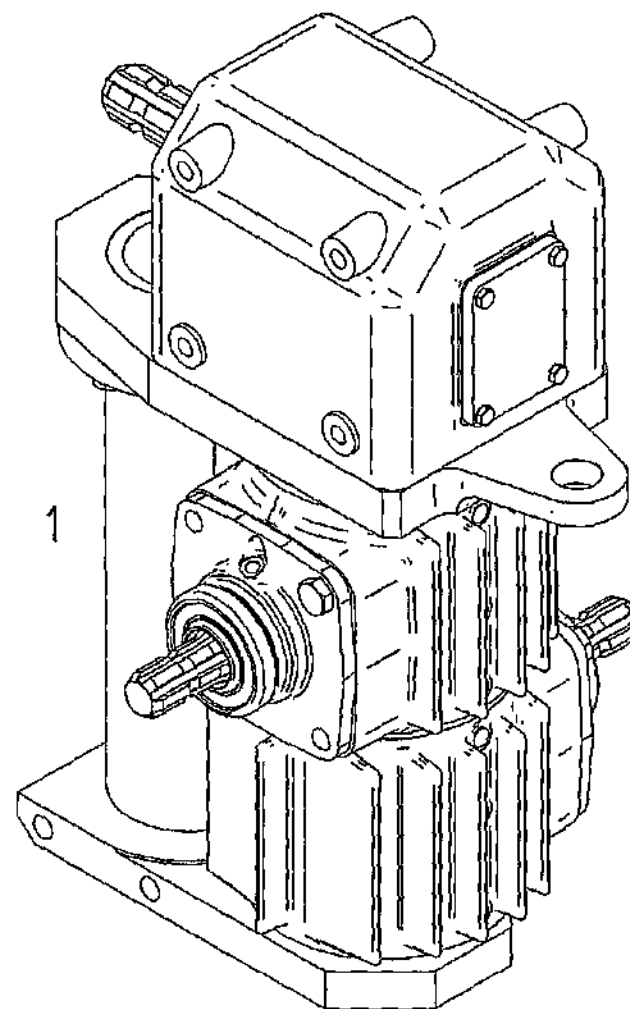
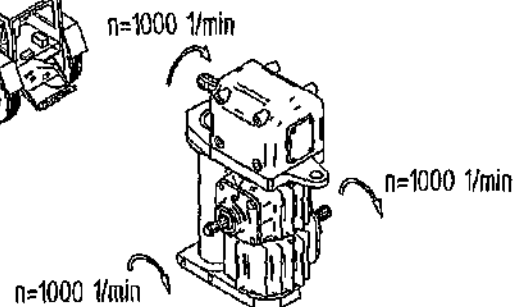
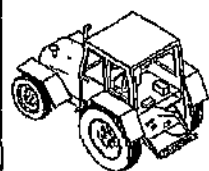
11



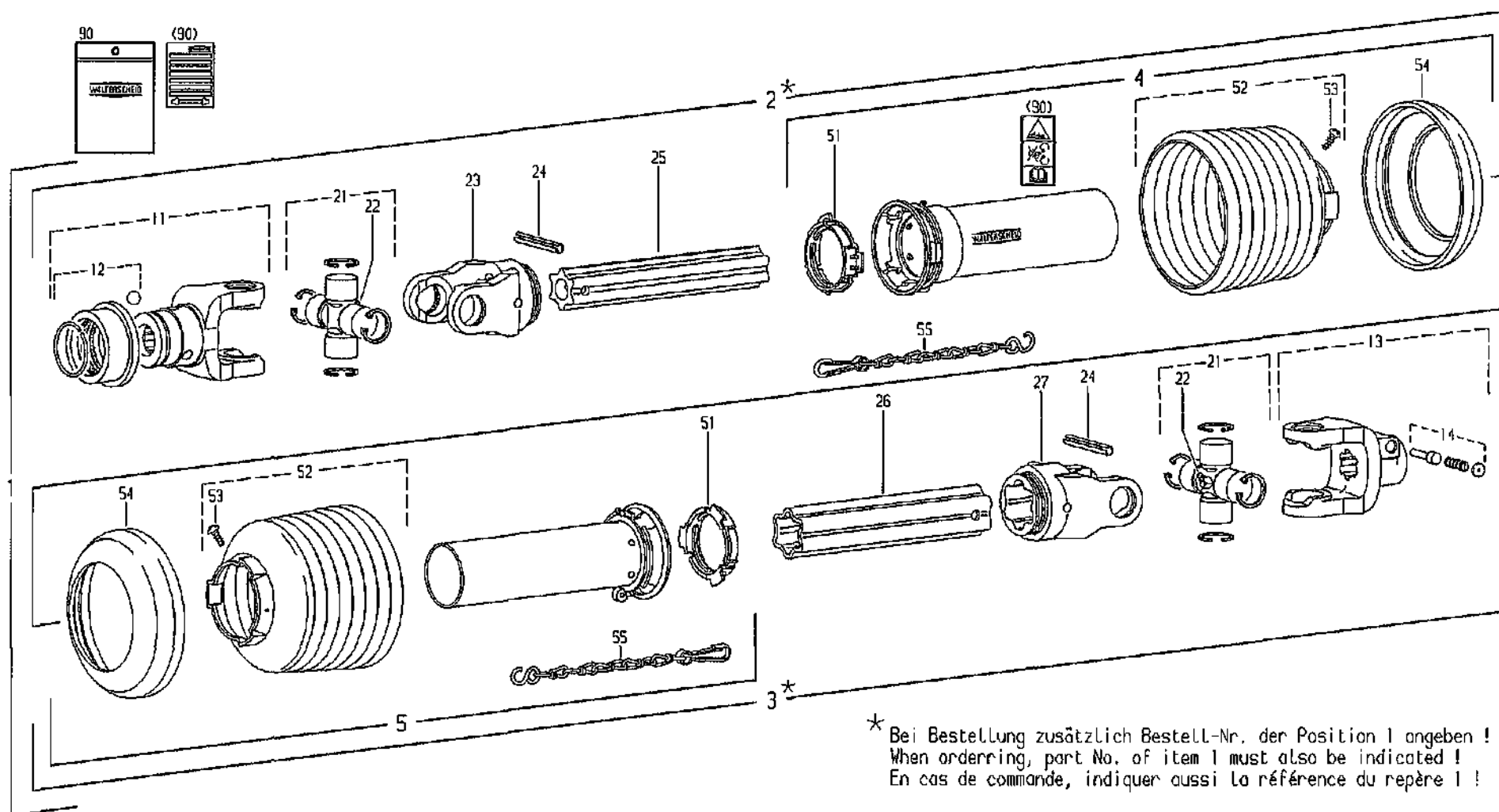
Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Sonderzubehör.....	Special Equipment.....	Équipement special
1	132870	s	s	s	Leitblech.....	Guiding plate.....	Tôle - guide
2	126804	s	s	s	Flr-Schr.M10x25- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
3	126825	s	s	s	Tellerfeder 28x10.2X1.5 verz.....	Disc spring.....	Ressort à diques
4	108441	s	s	s	6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
5	426306	x	x	x	Zusatzkufe komplett.....	Protective skid.....	Patin de protection
6	132435	s	s	s	Rändelschraube. M10x30-12.9-MV8.....	Knurled bolt.....	Vis moletée
7	126287	s	s	s	6kt-Mutter M10-10 -A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
8	124279	s	s	s	6kt-Schr.M 8x70- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
9	130681	s	s	s	Leiste.....	Strip.....	Barre
10	105421	s	s	s	Scheibe DIN9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
11	108531	s	s	s	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
12	132600	x	x	x	Laufgrad mont. 11.5/80-15.3 AW.....	Track wheel mounted.....	Roue monté
13	122543	s	s	s	Scheibenrad 9.00x15.3.....	Disc wheel.....	Moyeu de roue
14	128149	x	x	x	Schlauch 11.5/80-15.3.....	Tube.....	Chambre à air
15	128148	x	x	x	Reifen DIN7813 11.5/80-15.3 IMP.....	Tire.....	Pneu
16	426710	s	s	s	Unterlenkerachse KAT. II MONT.....	Lower link axle.....	Axle du bras de guidage inférieur
18	133596	s	s	s	Niederhalteblech.....	Clamp device.....	Dispositif de pression
19	133585	s	s	s	Strebe.....	Strut.....	Entretoise
20	133582	s	s	s	Scharnierstück.....	Hinge piece.....	Pièce de charnière
21	133589	s	s	s	Hebel.....	Handle.....	Levier
22	116612	s	s	s	6kt-Schr.M 8x16- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
23	133597	s	s	s	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
24	128266	s	s	s	Zyl.Schr.M10x30- 8.8-A3A DIN912.....	Cheese head.....	Vis à tête cylindrique
25	124445	s	s	s	Tellerfeder 28x10.2X1 verz.....	Disc spring.....	Ressort à diques
26	133598	s	s	s	Zugfeder 1.6 x 16.0 x 60,2.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
27	127222	s	s	s	6kt-Schr.M 8x60- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
28	115972	s	s	s	Scheibe DIN 125- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
29	133642	s	s	s	Winkel.....	Angle.....	Angle
30	105483	s	s	s	6kt-Schr.M 8X 30- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
31	133187	x	x	x	Haltefeder Messerschnellwechsel.....	Holding spring.....	ressort de retenue
32	426883	x	x	x	Messerhaltebolzen mit Mutter.....	Bolt with nut.....	boulon de support
33	133929	s	s	s	Messerschlüssel	Key.....	clef du couteau
50	133659	s	s	s	Niederhalteblech.....	Clamp device.....	Dispositif de pression
51	133655	s	s	s	Hebel.....	Handle.....	Levier



Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Eingangsgetriebe.....	Entry Gearbox.....	Engrenage entrée
1	133144	o	o	o	Eingangsgetriebe rechts kpl.....	Entry Gearbox right cpl.....	Engrenage entrée à droite cpl.
2	122883	o	o	o	Stirnrad Z17/M3.....	Spur wheel.....	Roue droite
3	127369	o	o	o	Nadelhülse HK 3516 DIN 618.....	Needle bush.....	Roulement à aiguilles
4	127202	o	o	o	Axiallagerscheibe AS 3552 DIN3047.....	Thrust bearing plate.....	Plaque de palier de butée
5	133264	o	o	o	Stirnrad Z31/M3.....	Spur wheel.....	Roue droite
6	133265	o	o	o	Stirnrad Z56/M3.....	Spur wheel.....	Roue droite
7	133266	o	o	o	Achse.....	Axle.....	Essieu
8	127372	o	o	o	O-Ring 19X 3 -N-NBR60 DIN3770.....	Ring.....	Anneau torique d' étanchéité
9	133267	o	o	o	Anlaufscheibe.....	Washer.....	Rondelle
10	128222	o	o	o	Nadelkranz DIN5405-K40X45X27H.....	Needle case.....	Boîte à aiguilles
11	131776	o	o	o	Stirnrad Z52/M3.....	Spur wheel.....	Roue droite
12	126747	o	o	o	Rillenkugell. 6209 C3 DIN625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
13	108385	o	o	o	Sicherungsring 85X3 DIN 472.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
14	127263	o	o	o	WDR A 45 X 85 X 8-NB DIN3760.....	Seal.....	Bague à lèvres avec ressort
15	131769	o	o	o	Dichtung.....	Seal.....	Joint
16	127919	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 13X 70-A-ST.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
17	128127	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 13X 55-A-ST.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
18	128402	o	o	o	6kt-Schr.M12x75- 10.9-A3A DIN931DAC500.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
19	108589	o	o	o	6kt-Mutter M12- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
20	132411	o	o	o	Verschlusschraube.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
21	127366	o	o	o	Dichtring A 30 X 36-CU DIN7603.....	Seal ring.....	Bague d' étanchéité
22	128124	o	o	o	Verschl.Schr. M30X1.5-A3A DIN908.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
23	122886	o	o	o	Scheibe 12.5/ 45/ 8.....	Washer.....	Rondelle
24	116536	o	o	o	6kt-Schr.M12X 90- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
25	127564	o	o	o	6kt-Mutter M12- 10 -A3A DIN982.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
30	133004	o	o	o	Deckel.....	Cover.....	Couvercle
31	133021	o	o	o	Rohr.....	Pipe.....	Tube
32	128193	o	o	o	6kt-Schr.M 8X120- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
33	108531	o	o	o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
70	133268	o	o	o	Eingangsgetriebe links kpl.....	Entry Gearbox left cpl.....	Engrenage entrée à gauche cpl.



Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-KC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles			*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part			s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special Désignation de la pièce		
1	132351	o	o	o	Eingangsgetriebe.....			Entry Gearbox.....			Engrenage entrée		
					Eingangsgetriebe.....			Entry Gearbox.....			Engrenage entrée		

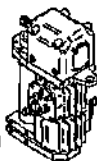


Pos	Walter- scheid Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special Désignation de la pièce
1	135018	o	o	o	Gelenkw. W 2500-SD25-1310..... PTO-shaft..... Transmission		
2	102148	o	o	o	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutz-..... Inner PTO drive shaft half with..... Demi-transmission intérieur avec		
3	102149	o	o	o	hälfte WH 2500-SD25-1216..... outer guard half..... demi-protecteur extérieur		
4	102561	o	o	o	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutz-..... Outer PTO drive shaft half with..... Demi-transmission extérieur avec		
5	102562	o	o	o	hälfte WH 2500-SD25-1201..... inner guard half..... demi-protecteur intérieur		
11	102450	o	o	o	Außere Schutzhälfte SDH25-A1500-852608-K..... Outer guard half..... Demi-protecteur extérieur		
12	102550	o	o	o	Innere Schutzhälfte SDH25-J1500-852608K..... Inner guard half..... Demi-protecteur intérieur		
13	102152	o	o	o	Aufsteckgabel ASG2500-1 3/8" (6)..... Quick-disconnect yoke cpl..... Machoire à verrouillage rapide cpl.		
14	102153	o	o	o	ASE-Verschluß komplett Größe C..... ASE-lock complete size B..... Verrouillage ASE complet type B		
21	102154	o	o	o	Aufsteckgabel 2500-1 3/4" (6) mit Schiebestift..... Quick disconnect yoke..... Machoire à verrouillage rapide		
22	102095	o	o	o	Schiebestift, kompl..... Quick-disconnect pin cpl..... Pousoir de verrouillage rapide cpl.		
23	102155	o	o	o	Kreuzgarnitur, kompl. W2500..... Cross and bearing kit cpl..... Bloc croisillon cpl.		
24	128286	o	o	o	Kegelschmiernippel DIN 71412BM 8x1..... Lubrication fitting..... Graisseur		
25	102551	o	o	o	Rillengabel RG 2500 S4..... Inboard yoke..... Machoire à gorge		
26	102552	o	o	o	Spannstift ISO 8752- 10X90-A-ST Dac.320A Tensioning pin..... Goupille de serrage		
27	102158	o	o	o	Profilwelle S4-1400..... Profile shaft..... Arbre profilé		
51	102161	o	o	o	Profilrohr S5-1400..... Profile tube..... Tube profilé		
52	102515	o	o	o	Rillengabel RG 2500-S5..... Inboard yoke..... Machoire à gorge		
53	102075	o	o	o	Gleitring SC25 / SD25..... Bearing ring..... Bague de glissement		
54	102160	o	o	o	Schutztrichter n=RP8..... Guard cone; n=number of ribs..... Cone protecteur; n=nombre d'ondes		
55	102101	o	o	o	Schraube 3,5 x 9,5..... Screw..... Vis		
90	102496	o	o	o	Stützring..... Reinforced collar..... Bague de renfort		
					Haltekette..... Safety chain..... Chainette		
					Betriebsanleitung (West) und..... Service instructions (West) and..... Notice d'emploi (Quest) et		
					Gefahrenhinweis-Aufkleber..... Warning decal..... étiquette d'avertissement		
					decal..... d'avertissement		

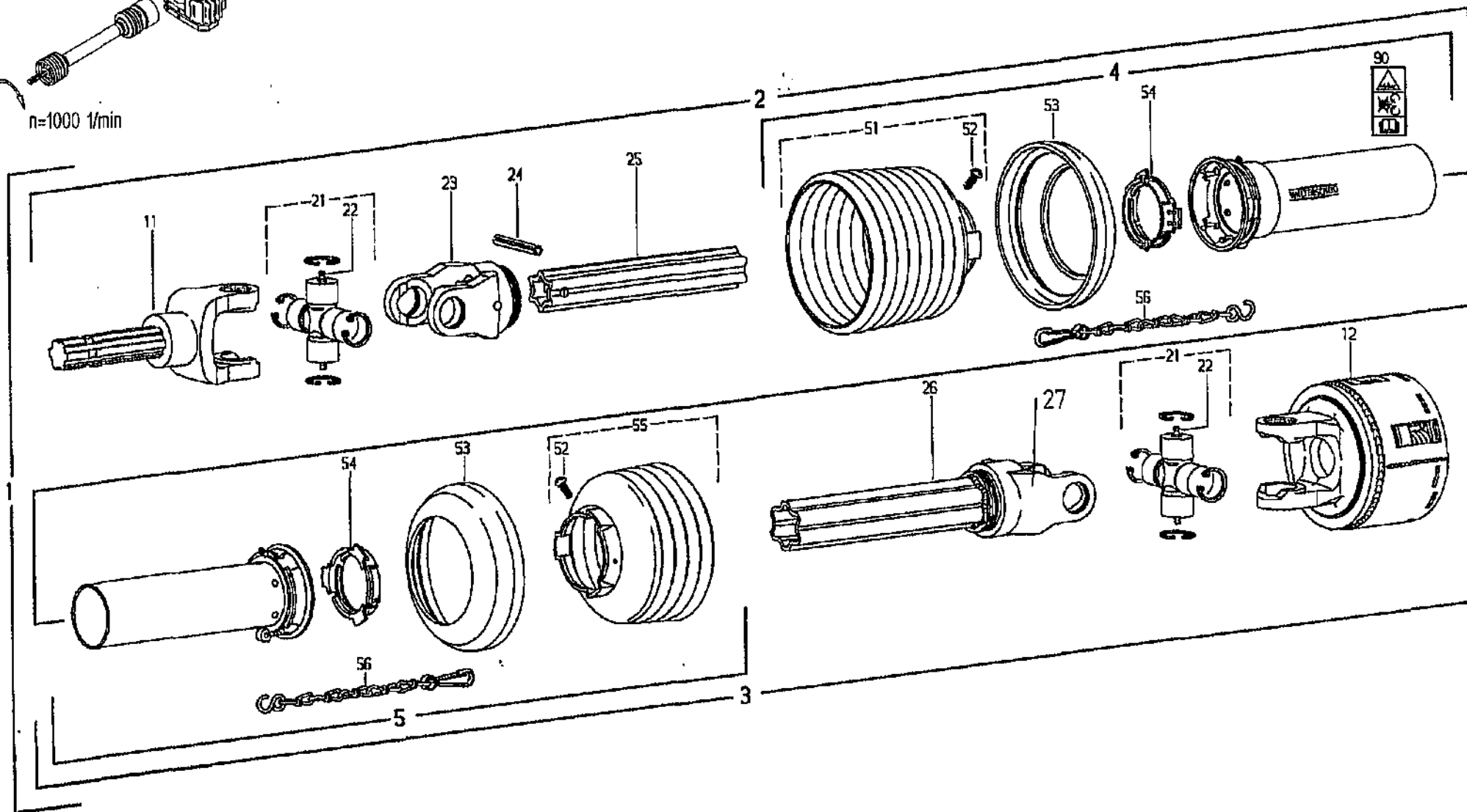
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 15



FK96/4R

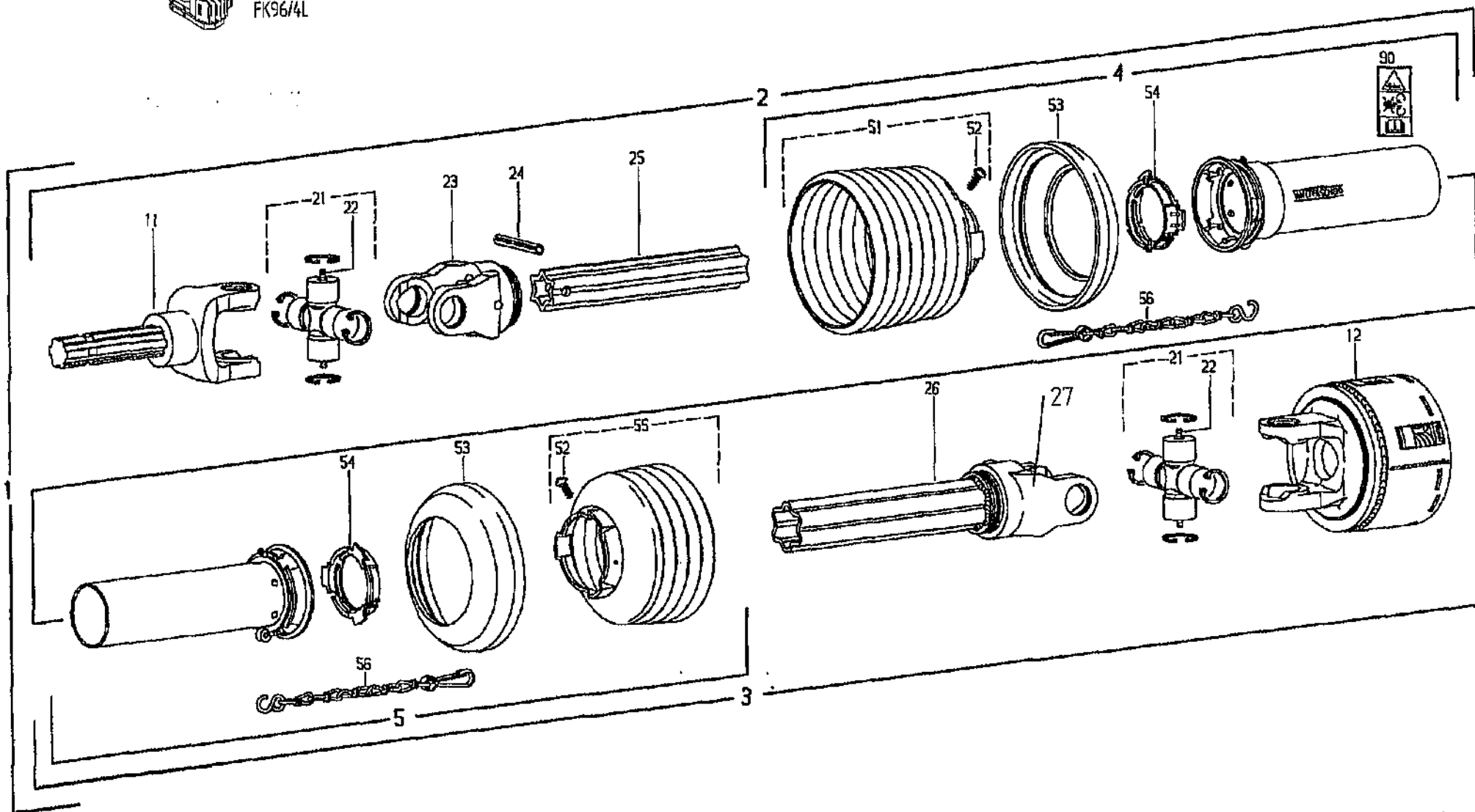
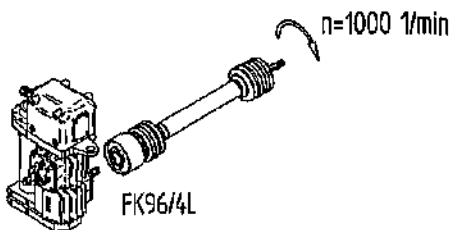


n=1000 1/min



Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special Désignation de la pièce
1	132622	o	o	o	Gelenkwelle W2400-SD25-710-..... PTO-Shaft..... Transmission FK96/4R.....		
2	102162	*	*	*	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer.....	Inner PTO drive shaft half with	Demi-transmission intérieure avec
3	102163	*	*	*	Schutzhälfte WH 2500-SD25-670.....	outer guard half.....	demi-protecteur extérieur
4	132996	o	o	o	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer.....	Outer PTO drive shaft half with.....	Demi-transmission extérieure avec
5	132997	o	o	o	Schutzhälfte WH 2400-SD25-615-FK96/4R.....	inner guard half.....	demi-protecteur intérieur
11	102164	o	o	o	Äußere Schutzhälfte SDH25-A1000-.....	Outer guard half, Shorten SC tube.....	Demi-protecteur extérieur,
12	102165	o	o	o	85.25.115-K, SC-Rohr 505 mm kürzen,	by 505 mm shorten SC cone	Raccourcir tube SC de 505 mm,
21	102166	o	o	o	SC-Trichter 3 Rippen kürzen.....	by 3 ribs.....	Raccourcir cone SC de 3 ondes
22	102112	o	o	o	Innere Schutzhälfte SDH25-J1000-.....	Inner guard half, Shorten SC tube.....	Demi-protecteur intérieur,
23	102167	o	o	o	85.25.115-K, SC-Rohr 510 mm kürzen,	by 510 mm shorten SC cone	Raccourcir tube SC de 510 mm,
24	127861	o	o	o	SC-Trichter 6 Rippen kürzen.....	by 6 ribs.....	Raccourcir cone SC de 6 ondes
25	102168	o	o	o	Zapfengabel ZG2400-1 3/8" (6)-218.....	Stub yoke.....	Mâchoire avec arbre profilé
26	102169	o	o	o	Reib-Freilaufkupplung, rechtsdrehsinn.....	Friction and overrunning clutch;.....	Limiteur à friction et roue libre;
27	102175	o	o	o	FK96/4R-2400-1 3/8"(6)ZV; M=1500Nm-I righth-hand rotation.....	rotation à droite	
51	102170	o	o	o	Kreuzgarnitur W2400 "P" komplett	Cross and bearing kit, complete.....	Bloc croisillon, complet
52	102075	o	o	o	Kegel-Schmiernippel DIN71412-AM6.....	Lubrication fitting.....	Graisseur
53	102102	o	o	o	Rillengabel RG2400-S4.....	Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge
54	102161	o	o	o	Spannstift ISO 8752 -10x80-A-ST.....	Spring type straight pin.....	Goupille élastique
55	102171	o	o	o	Profilrohr, gehärtet S4LH-620.....	Profile tube, hardened.....	Tube profilé, cimenté
56	102101	o	o	o	Profilrohr.....	Profile tube.....	Tube Profilé
90	102496	o	o	o	Gabel W2400.....	Fork.....	Fourche
					Schutztrichter; n=RP9.....	Guard cone; n=RP9.....	Cône protecteur; n=RP9
					Schraube 4x10.....	Screw.....	Vis
					Stützring.....	Reinforcing collar.....	Bague de renfort
					Gleitring.....	Bearing ring.....	Bague de glissement
					Schutztrichter; n=RP6.....	Guard cone; n=RP6.....	Cône protecteur; n=RP6
					Haltekette	Safety chain.....	Chainette
					Betriebsanleitung (West) und.....	Service instructions (West) and.....	Notice d'emploi (Quest) et
					Gefahrenhinweis-Aufkleber.....	Warning decal.....	étiquette d'avertissement
						decal.....	d'avertissement

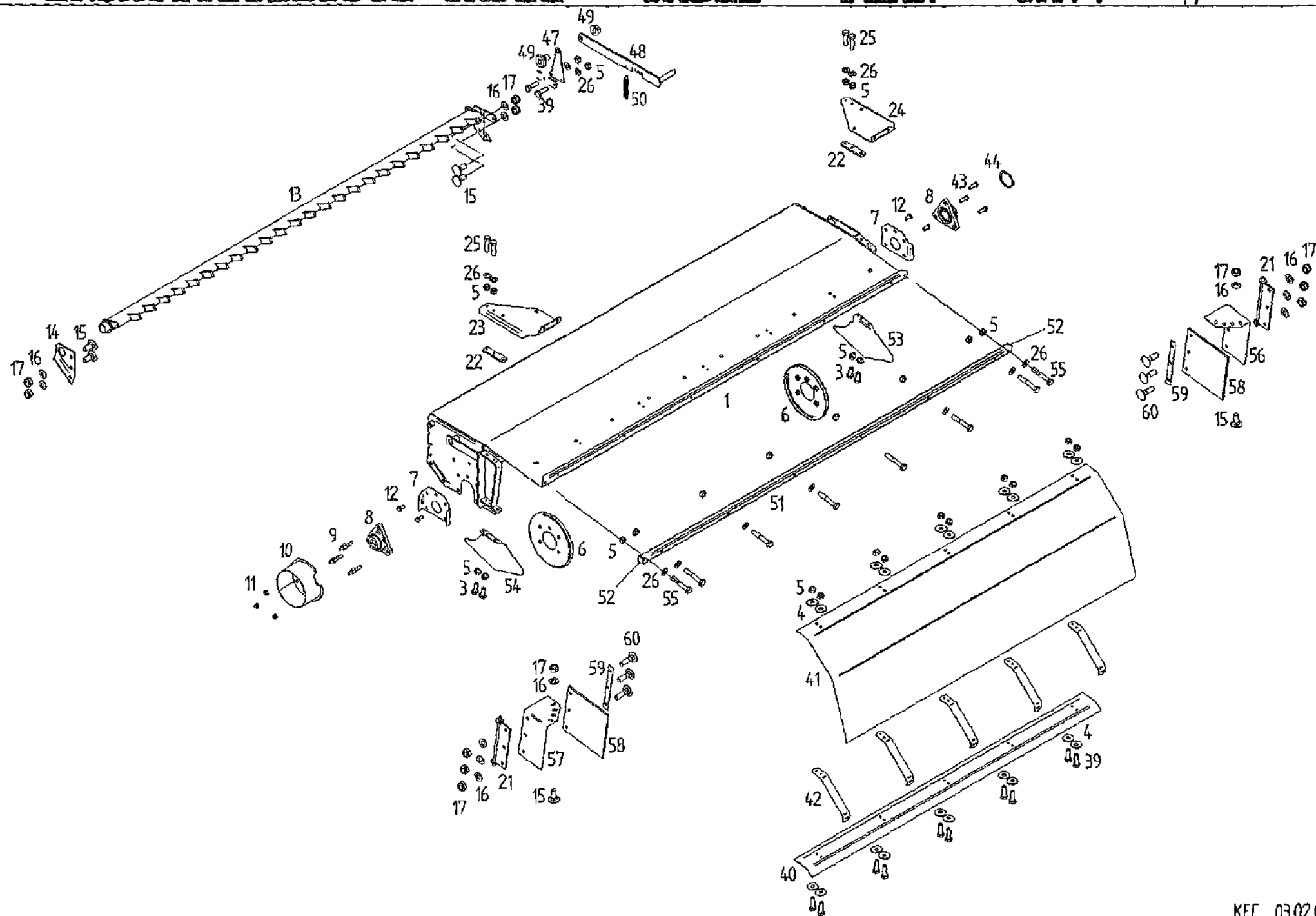
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 16



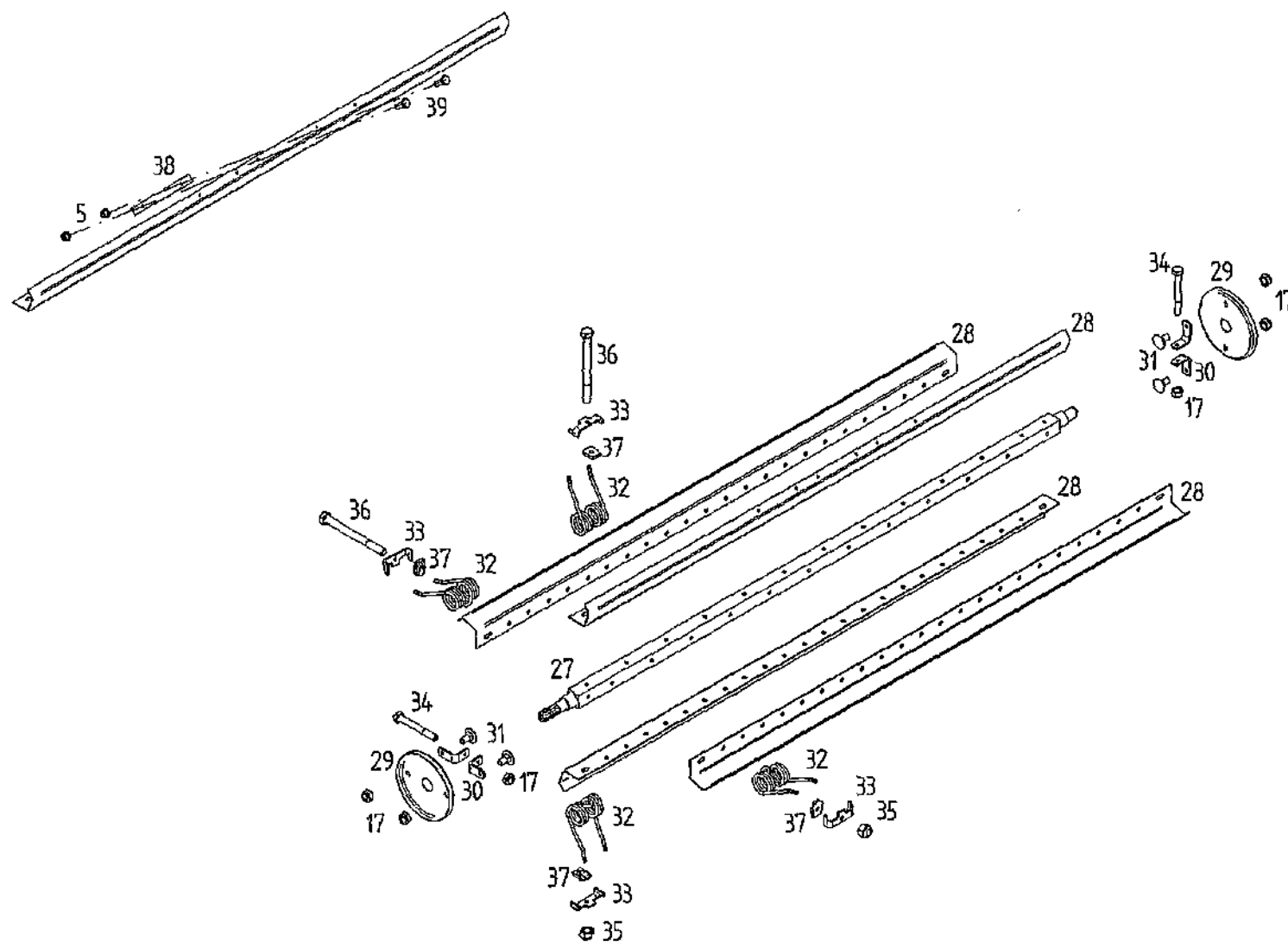
Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-PC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special Désignation de la pièce
1	132623	o	o	o	Gelenkwelle W2400-SD25-710-..... PTO-Shaft..... Transmission FK96/4L.....		
2	102162	*	*	*	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer..... Inner PTO drive shaft half with	Demi-transmission intérieure avec	
3	102172	*	*	*	Schutzhälfte WH 2500-SD25-670..... outer guard half.....	demi-protecteur extérieur	
4	132996	o	o	o	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer..... Outer PTO drive shaft half with.....	Demi-transmission extérieure avec	
5	132997	o	o	o	Schutzhälfte WH 2400-SD25-615-FK96/4L..... inner guard half.....	demi-protecteur intérieur	
					Außere Schutzhälfte SDH25-A1000-..... Outer guard half, Shorten SC tube.....	Demi-protecteur extérieur,	
					85.25.115-K, SC-Rohr 505 mm kürzen, by 505 mm shorten SC cone	Raccourcir tube SC de 505 mm,	
					SC-Trichter 3 Rippen kürzen..... by 3 ribs.....	Raccourcir cone SC de 3 ondes	
					Innere Schutzhälfte SDH25-J1000-..... Inner guard half, Shorten SC tube.....	Demi-protecteur intérieur,	
					85.25.115-K, SC-Rohr 510 mm kürzen, by 510 mm shorten SC cone	Raccourcir tube SC de 510 mm,	
					SC-Trichter 6 Rippen kürzen..... by 6 ribs.....	Raccourcir cone SC de 6 ondes	
11	102164	o	o	o	Zapfengabel ZG2400-1 3/8" (6)-218..... Stub yoke.....	Mâchoire avec arbre profilé	
12	102173	o	o	o	Reib-Preilaufkupplung, linksdrehend..... Friction and overrunning clutch;.....	Limiteur à friction et roue libre;	
					FK96/4L-2400-1 3/8"(6)ZV; M=1500Nm-I left-hand rotation.....	rotation à gauche	
21	102166	o	o	o	Kreuzgarnitur W2400 "P" komplett Cross and bearing kit, complete.....	Bloc croisillon, complet	
22	102112	o	o	o	Kegel-Schmiernippel DIN71412-AM6..... Lubrication fitting.....	Graisseur	
23	102167	o	o	o	Rillengabel RG2400-S4..... Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge	
24	127861	o	o	o	Spannstift ISO 8752 -10x80-A-ST..... Spring type straight pin.....	Goupille élastique	
25	102168	o	o	o	Profilrohr, gehärtet S4LH-620..... Profile tube, hardened.....	Tube profilé, cimenté	
26	102169	o	o	o	Profilrohr..... Profile tube.....	Tube Profilé	
27	102175	o	o	o	Gabel W2400..... Fork.....	Fourche	
51	102170	o	o	o	Schutztrichter; n=RP9..... Guard cone; n=RP9.....	Cône protecteur; n=RP9	
52	102075	o	o	o	Schraube 4x10..... Screw.....	Vis	
53	102102	o	o	o	Stützring..... Reinforcing collar.....	Bague de renfort	
54	102161	o	o	o	Gleitring..... Bearing ring.....	Bague de glissement	
55	102171	o	o	o	Schutztrichter; n=RP6..... Guard cone; n=RP6.....	Cône protecteur; n=RP6	
56	102101	o	o	o	Haltekette Safety chain.....	Chainette	
90	102496	o	o	o	Betriebsanleitung (West) und..... Service instructions (West) and.....	Notice d'emploi (Quest) et	
					Gefahrenhinweis-Aufkleber..... Warning decal.....	étiquette d'avertissement	
					decal.....	d'avertissement	

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

17

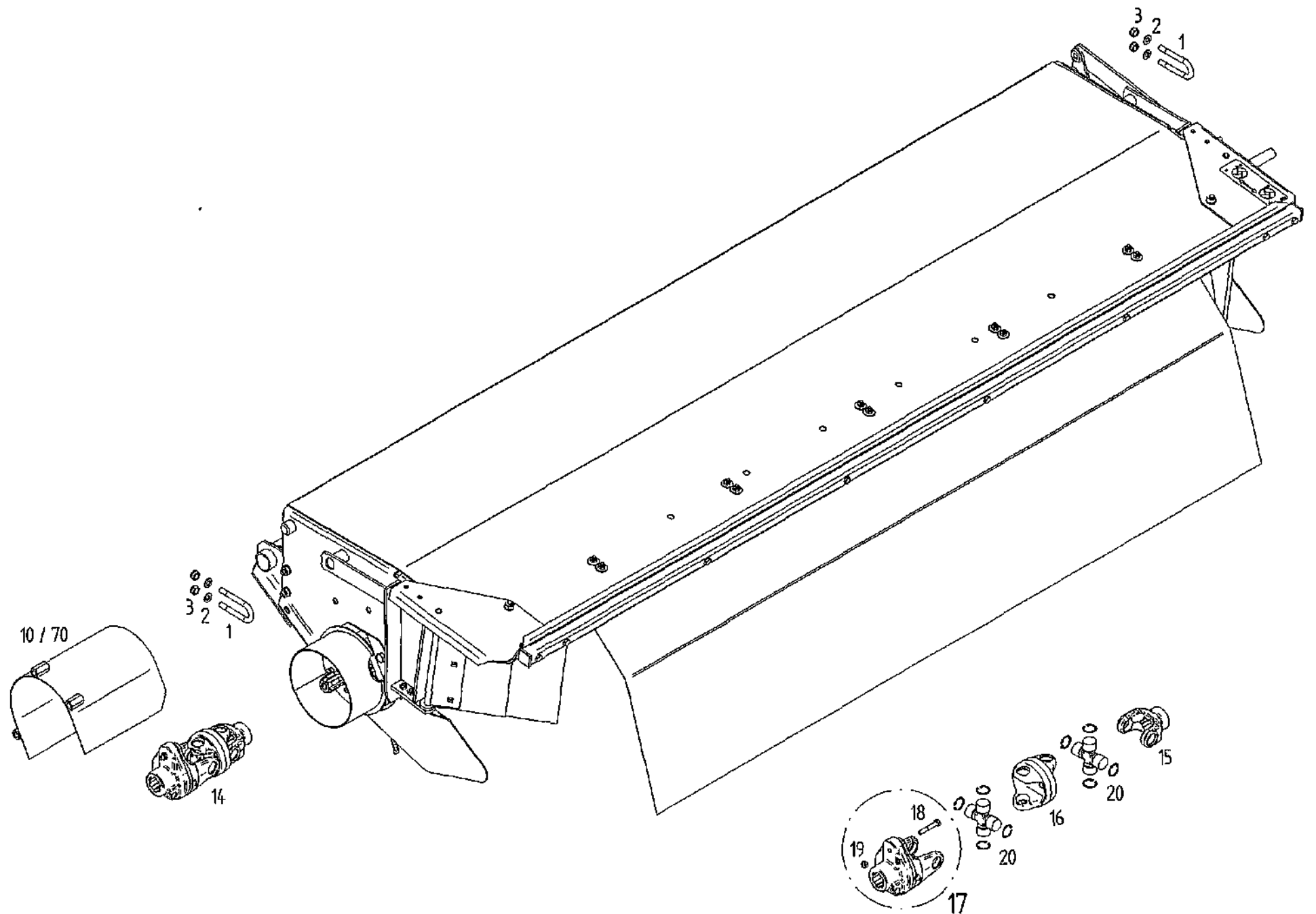


Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Conditioner.....	Conditioner.....	Conditionneur
1	133920	o			Haube.....	Cover.....	Couvervie
3	107727	o			6kt-Schr.M 8X 20- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
4	105421	o			Scheibe DIN9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
5	108531	o			6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
6	140057	o			Schutzscheibe.....	Protective plate.....	Plaque de potection
7	130429	o			Lagerblech.....	Bearing plate.....	Plaque de palier
8	122557	o			Lager-Gehäuse.....	Housing.....	Boîtier
9	122445	o			Gewindestehbolzen.....	Threaded bolt.....	Oulon fileté
10	133785	o			Wickelschutz.....	Protection device against winding up.....	Protection d' enroulement
11	108589	o			6kt-Mutter M12- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
12	126662	o			6kt-Schr.M12X 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
13	132073	o			Kamm.....	Ridge.....	Peigne
14	130489	o			Halteblech links.....	Support plate left.....	Tôle de support gauche
15	126804	o			Flr.-Schr.M10X 25- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
16	115973	o			Scheibe DIN 125- 10.5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
17	108441	o			6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
21	130482	o			Scharnierstück.....	Hinge piece.....	Pièce de charnière
22	130962	o			Lasche.....	Bracket.....	Éclisse
23	132423	o			Deckplatte links.....	Cover plate left.....	Plaque de couvercle gauche
24	133063	o			Deckplatte rechts.....	Cover plate right.....	Plaque de couvercle droite
25	105483	o			6kt-Schr.M 8X 30- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
26	115972	o			Scheibe DIN 125- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
39	116614	o			6kt-Schr.M 8X 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
40	131007	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
41	132766	x			Schutztuch.....	Textile guard.....	Toile de protection
42	133001	o			Flachfeder.....	Flat spring.....	Ressort plat
43	126301	o			6kt-Schr.M12X 35-10.9-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
44	107367	o			Sicherungsring 35X1.5 DIN 471.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
47	133058	o			Hebel.....	Handle.....	Levier
48	133060	o			Verstellhebel.....	Adjusting bar.....	Barre de réglage
49	426887	o			Mähklingschr. m. Mutter.....	Bolt with nut.....	Boulon de support du couteau
50	110860	o			Zugfeder 2.8x17.2x117.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
51	133917	o			Versteifungsrohr kpl.....	Pipe.....	Tube
52	128027	o			Vierkantstopfen GPN260 Q30303.....	Square plugscrew.....	Bouchon carré
53	133783	o			Abdeckblech rechts.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
54	133784	o			Abdeckblech links.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
55	116515	o			6kt-Schr.M 8X 50- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
56	133083	o			Einstellwinkel rechts.....	Angle right.....	Angle droite
57	133082	o			Einstellwinkel links.....	Angle left.....	Angle gauche
58	131035	o			Schwadplatte.....	Swath plate.....	Plaque à andains
59	131036	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
60	127587	o			Flr.-Schr.M10X 35- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée



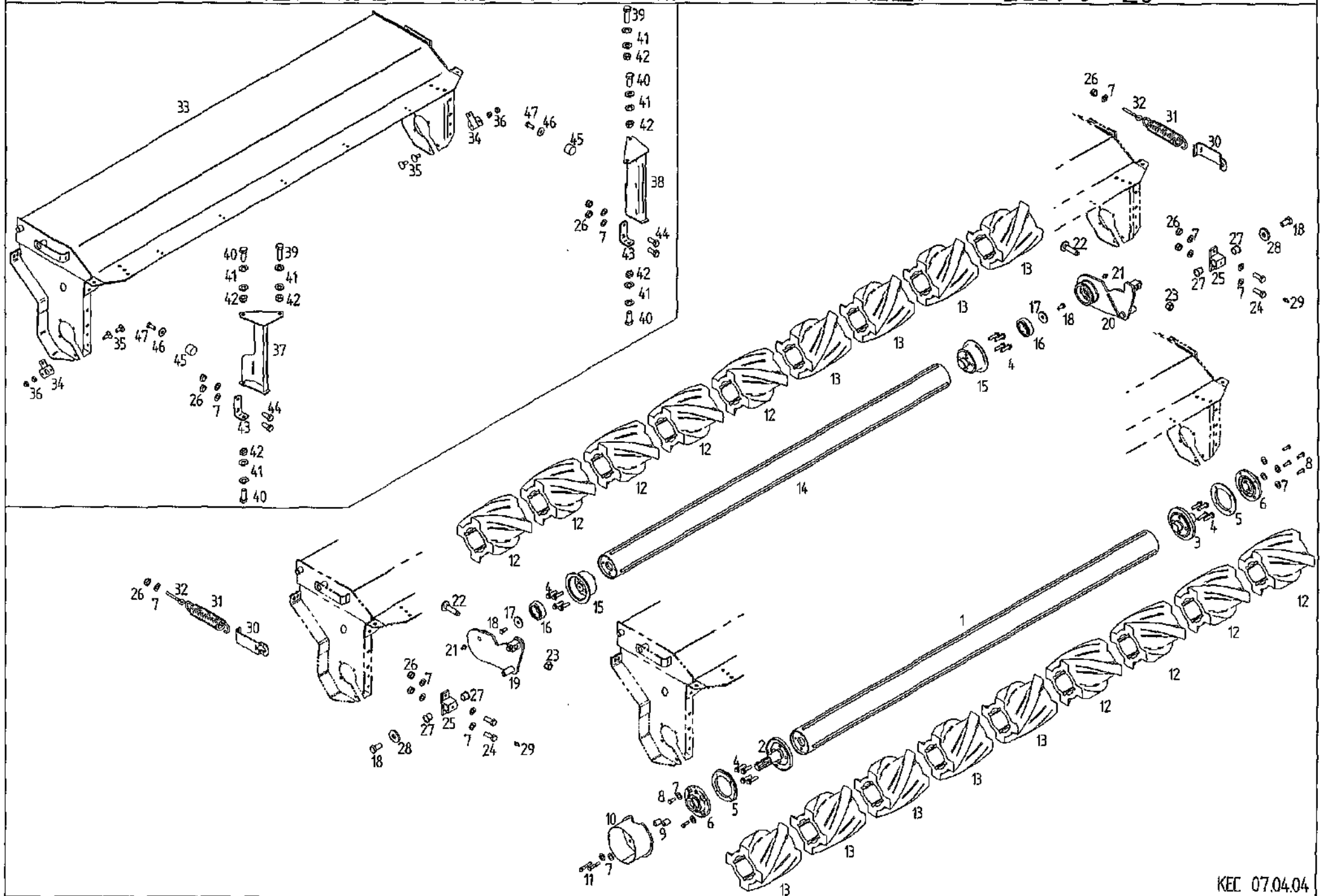
Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Conditioner.....	Conditioner.....	Conditionneur
5	108531		o		6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
17	108441		o		6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
27	132328		o		Rotorwelle.....	Rotor shaft	Arbre rotatif
28	131243		o		Profilblech.....	Profile plate.....	Profil
29	130410		o		Innere Schutzeller.....	Inner protective plate.....	Plaque de protection intérieur
30	130486		o		Befestigungswinkel.....	Fastening angle.....	Angle de fixation
31	107679		o		Flr.-Schr.M10X 20- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
32	133873		x		Federzinken.....	Flexible tine.....	Point flexible
33	131221		o		Federzinkensicherung.....	Protection device for flexible tines.....	Dispositif d'arrêt de dents flexible
34	107596		o		6kt-Schr.M10X 80- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
35	127564		o		6kt-Mutter M12-10 -A3A DIN982.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
36	127922		o		6kt-Schr.M12X130-10.9-MV8 DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
37	131150		o		Unterlage.....	Support.....	Support
38	131242		o		Auswuchtgewicht 252 gr.....	Balancing weight.....	Poids d'équilibrage
38	133706		o		Auswuchtgewicht 151 gr.....	Balancing weight.....	Poids d'équilibrage
39	116614		o		6kt-Schr.M 8X 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 19



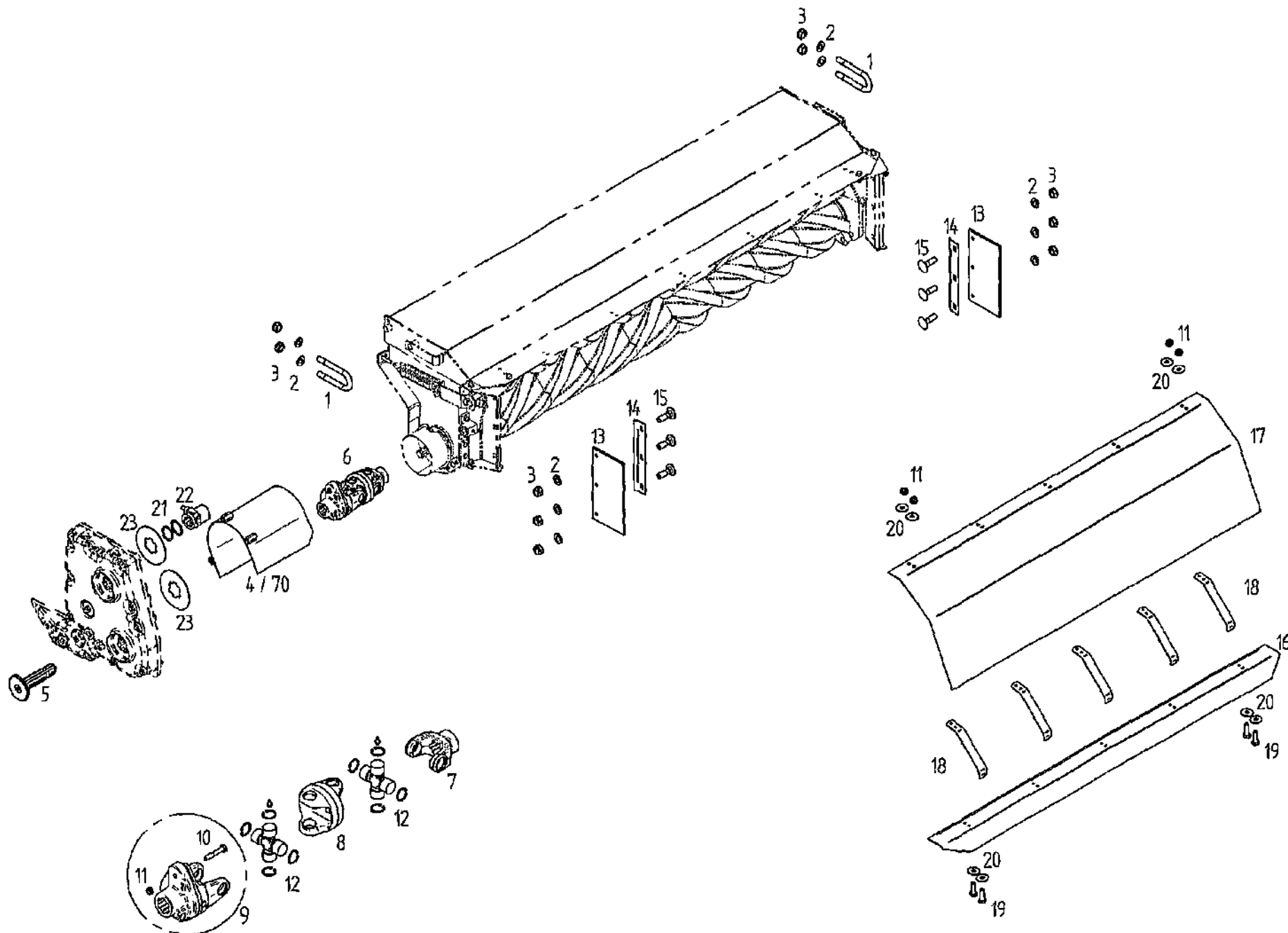
Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Gelenkwelle und Schutz KC..... PTO-Shaft and Guard KC..... Transmission et protection KC		
1	131662		o		Bügelschraube.....	Stirrup bolt.....	Boulon étrier
2	115973		o		Scheibe DIN 125- 10,5-A3A	Washer.....	Rondelle
3	108441		o		6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
10	134386		o		Schutzhaube rechts.....	Protective cover right hand side.....	Capot de protection à droite
14	132327		o		Zwischenwelle.....	Intermediate shaft.....	Arbre intermédiaire
15	132549		o		Nabengabel.....	Hub fork.....	Fourche de moyeu
16	132551		o		Doppelgabel.....	Double fork.....	Fourche double
17	132552		o		Scherbolzenkupplung.....	Clutch.....	Accouplement à goujon de cisaillement
18	116515		o		6kt-Schr.M 8X 50- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
19	108531		o		6kt-Mutter M 8-8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
20	132599		o		Kreuzgarnitur.....	Double junction set.....	Jeu de raccordement double en croix
70	132814		o		Schutzhaube links.....	Protective cover left hand side.....	Capot de protection à gauche

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 20



Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Rollenconditioner.....	Roller conditioner.....	Conditionneur de fourrage
1	133756			o	Rohrwelle.....	Pipe shaft.....	Arbre tubulaire
2	133751			o	Eingangswelle.....	Input shaft.....	Arbre d'entrée
3	133754			o	Lagerzapfen.....	Bearing pin.....	Tourillon
4	127809			o	6kt-Schr.M 12x45-100V-ri,pl. DAC 500.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
5	133775			o	Gewinding.....	Ring nut.....	Bague fileté
6	133781			o	Lagergehäuse.....	Bearing housing.....	Logement du palier
7	115983			o	Scheibe DIN 126- 11 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
8	126137			o	6kt-Schr.M10x30- 8.8-A3A DIN933 V-plu.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
9	133782			o	Distanzbuchse.....	Distance bushing.....	Douille d'écartement
10	133785			o	Wickelschutz KC/RC.....	Protection device against winding up.....	Protection d'enroulement
11	127774			o	6kt-Schr.M10x60- 8.8-A3A DIN931 Vplus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
12	132687			o	Profilrollenelement rechts 243 lang.....	Profiled roller element.....	Élément de rouleau profilé
13	132688			o	Profilrollenelement links 243 lang.....	Profiled roller element.....	Élément de rouleau profilé
14	132735			o	Rohrwelle.....	Pipe shaft.....	Arbre tubulaire
15	133749			o	Lagerzapfen.....	Bearing pin.....	Tourillon
16	127602			o	Pendelkugellager 2208 DIN630.....	Self aligning ball bearing.....	Roulement à billes articulé
17	130625			o	Scheibe 13 / 50/ 6.....	Washer.....	Rondelle
18	126662			o	6kt-Schr.M12x25- 8.8-A3A DIN933 Vplus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
19	133727			o	Hebel links.....	Left handle.....	Levier à gauche
20	133728			o	Hebel rechts.....	Right handle.....	Levier à droite
21	108294			o	Kegelschmiernippel. AS 6 DIN71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
22	131583			o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
23	127141			o	6kt-Mutter M20- 8 -A3A DIN934.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
24	107735			o	6kt-Schr.M10x30- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
25	130606			o	Hebellager.....	Lever bearing.....	Palier de levier
26	108441			o	6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
27	130047			o	Bundbuchse 25W28/35x25.....	Flange sleeve.....	Doille à collet
28	130655			o	Scheibe 13 / 35/ 5.....	Washer.....	Rondelle
29	108292			o	Kegelschmiernippel. A S8x1 DIN71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
30	133809			o	Einhängelasche.....	Attachment bracket.....	Éclisse d'accrochage
31	131298			o	Zugfeder 7.5x45x255.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
32	130643			o	Osenschraube M10x110.....	Eyebolt.....	Vis à oeillet
33	135214			o	Gehäuse.....	Housing.....	Boîtier
34	133800			o	Verschlussstück.....	Sealing.....	Pièce de fermeture
35	107666			o	Flr-Schr.M 8x20- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
36	108531			o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
37	133725			o	Halter links.....	Support left.....	Support gauche
38	133724			o	Halter rechts.....	Support right.....	Support droite
39	116630			o	6kt-Schr.M12x40- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
40	116628			o	6kt-Schr.M12x30- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
41	105186			o	Scheibe DIN 125- 13 -A3A.....	Washer.....	Rondelle
42	108589			o	6kt-Mutter M12- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
43	130618			o	Winkel.....	Angle.....	Angle
44	116622			o	6kt-Schr.M10x25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
45	133810			o	Gummipuffer TYP E40x30 M8.....	Rubber buffer.....	Tampon en caoutchouc
46	105421			o	Scheibe DIN9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
47	127102			o	6kt-Schr.M 8x20- 8.8-A3A DIN933 Vplus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 21



Pos	Nr.	SM 900T	SM 900T-KC	SM 900T-RC	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Gelenkwelle und Schutz RC..... PTO-Shaft and Guard RC..... Transmission et protection RC		
1	131662			o	Bügelschraube.....	Stirrup bolt.....	Boulon étrier
2	115983			o	Scheibe DIN 126- 11-A3A.....	Washer.....	Rondelle
3	108441			o	6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
4	134386			o	Schutzhaube rechts.....	Protective cover right hand side.....	Capot de protection à droite
5	132060			o	Profilwelle 1 3/8" (6T)-144	Profile shaft.....	Arbre profilé
6	132327			o	Zwischenwelle.....	Intermediate shaft.....	Arbre intermédiaire
7	132549			o	Nabengabel.....	Hub fork.....	Fourche de moyeu
8	132551			o	Doppelgabel.....	Double fork.....	Fourche double
9	132552			o	Scherbolzenkupplung.....	Clutch.....	Accouplement à goujon de cisaillement
10	116515			o	6kt-Schr.M 8x50- 8.8-A3A DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
11	108531			o	6kt-Mutter M 8- 8 -A3A DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
12	132599			o	Kreuzgarnitur.....	Double junction set.....	Jeu de raccordement double en croix
13	130905			o	Schwadplatte.....	Swath plate.....	Plaque à andains
14	130906			o	Blech.....	Plate.....	Tôle
15	127587			o	Flr-Schr.M10x 35- 8.8-A3A DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
16	133806			o	Leiste.....	Strip.....	Barre
17	132766			x	Schutztuch.....	Textile guard.....	Toile de protection
18	133001			o	Flachfeder.....	Flat spring.....	Ressort plat
19	116614			o	6kt-Schr.M 8x 25- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
20	105421			o	Scheibe DIN9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
21	127164			o	Pass-Scheibe 37x47x2 DIN988.....	Adjusting washer.....	Rondelle d' austage
22	128057			o	Profilnabe 1 3/8" (6T).....	Profile hub.....	Profil de moyeu
23	135189			o	Profilscheibe.....	Washer.....	Rondelle
70	132814			o	Schutzhaube links.....	Protective cover left hand side.....	Capot de protection à gauche

NUMMERNVERZEICHNIS				INDEX OF NUMBERS				LIST NUMERIQUE			
Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel
Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table
No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau
102075	14, 53	105421	8, 2	108531	8, 21	116608	8, 4	124517	9, 02		
102075	15, 52	105421	10, 05	108531	10, 06	116609	8, 41	124687	3, 46		
102075	16, 52	105421	11, 1	108531	11, 11	116612	11, 22	126137	20, 08		
102095	14, 22	105421	17, 04	108531	12, 33	116614	1, 19	126287	6, 33		
102101	14, 55	105421	20, 46	108531	17, 05	116614	2, 28	126287	11, 07		
102101	15, 56	105421	21, 2	108531	18, 05	116614	3, 48	126293	6, 43		
102101	16, 56	105464	2, 2	108531	19, 19	116614	4, 19	126301	17, 43		
102102	15, 53	105483	11, 3	108531	20, 36	116614	6, 25	126377	3, 33		
102102	16, 53	105483	17, 25	108531	21, 11	116614	7, 27	126662	17, 12		
102112	15, 22	106869	1, 79	108544	2, 21	116614	8, 19	126662	20, 18		
102112	16, 22	106903	2, 32	108589	1, 05	116614	17, 39	126747	12, 12		
102148	14, 02	106903	3, 53	108589	2, 39	116614	18, 39	126804	11, 02		
102149	14, 03	106903	4, 13	108589	3, 73	116614	21, 19	126804	17, 15		
102152	14, 13	106903	8, 1	108589	7, 04	116618	2, 34	126825	1, 35		
102153	14, 14	107096	1, 04	108589	12, 19	116618	3, 55	126825	11, 03		
102154	14, 21	107096	2, 38	108589	17, 11	116621	8, 13	126862	5, 16		
102155	14, 23	107367	17, 44	108589	20, 42	116622	20, 44	126880	1, 67		
102158	14, 27	107386	3, 28	108689	3, 29	116627	1, 58	126880	7, 48		
102160	14, 54	107449	1, 69	110860	17, 5	116628	1, 03	127102	20, 47		
102161	14, 51	107449	3, 65	111895	2, 22	116628	20, 4	127138	1, 24		
102161	15, 54	107452	3, 13	115916	1, 07	116630	20, 39	127141	1, 63		
102161	16, 54	107465	3, 77	115970	2, 31	116637	1, 43	127141	2, 13		
102162	15, 02	107475	1, 57	115972	1, 2	116641	1, 78	127141	20, 23		
102162	16, 02	107483	1, 74	115972	2, 29	116684	2, 36	127164	10, 15		
102163	15, 03	107596	18, 34	115972	3, 79	116684	3, 57	127164	21, 21		
102164	15, 11	107656	8, 08	115972	4, 18	116685	1, 28	127202	12, 04		
102164	16, 11	107666	20, 35	115972	7, 28	116688	1, 76	127215	4, 07		
102165	15, 12	107679	18, 31	115972	8, 24	116688	3, 39	127222	10, 04		
102166	15, 21	107727	2, 15	115972	11, 28	116699	1, 17	127222	11, 27		
102166	16, 21	107727	17, 03	115972	17, 26	116700	3, 62	127252	1, 8		
102167	15, 23	107735	1, 31	115973	7, 17	117772	1, 34	127263	12, 14		
102167	16, 23	107735	8, 12	115973	10, 12	117772	7, 16	127267	2, 26		
102168	15, 25	107735	20, 24	115973	17, 16	118555	2, 41	127267	3, 09		
102168	16, 25	108292	1, 41	115973	19, 02	120595	7, 47	127289	2, 3		
102169	15, 26	108292	2, 24	115979	1, 16	121280	7, 4	127289	3, 51		
102169	16, 26	108292	3, 07	115979	2, 06	122335	3, 11	127366	6, 19		
102170	15, 51	108292	5, 27	115979	3, 45	122445	17, 09	127366	12, 21		
102170	16, 51	108292	7, 13	115983	1, 27	122543	3, 6	127369	12, 03		
102171	15, 55	108292	20, 29	115983	8, 14	122543	11, 13	127372	12, 08		
102171	16, 55	108294	20, 21	115983	20, 07	122557	17, 08	127435	1, 3		
102172	16, 03	108385	12, 13	115983	21, 02	122719	1, 72	127474	1, 46		
102173	16, 12	108441	1, 32	115989	3, 63	122883	12, 02	127474	3, 23		
102175	15, 27	108441	3, 71	116030	3, 52	122886	6, 13	127509	3, 69		
102175	16, 27	108441	7, 09	116030	4, 12	122886	12, 23	127551	6, 22		
102450	14, 11	108441	8, 15	116118	2, 35	122923	5, 12	127564	6, 16		
102496	14, 9	108441	10, 13	116118	3, 56	123256	2, 33	127564	12, 25		
102496	15, 9	108441	11, 04	116224	6, 35	123256	3, 54	127564	18, 35		
102496	16, 9	108441	17, 17	116513	3, 8	123272	1, 39	127570	3, 12		
102515	14, 52	108441	18, 17	116515	17, 55	123272	3, 05	127577	3, 31		
102550	14, 12	108441	19, 03	116515	19, 18	123372	1, 75	127580	3, 3		
102551	14, 25	108441	20, 26	116515	21, 1	123456	6, 02	127587	17, 6		
102552	14, 26	108441	21, 03	116522	3, 7	124279	11, 08	127587	21, 15		
102561	14, 04	108455	1, 13	116530	2, 37	124326	4, 16	127592	6, 27		
102562	14, 05	108455	2, 02	116530	7, 05	124326	5, 32	127602	20, 16		
105186	6, 15	108508	3, 61	116535	7, 21	124359	4, 09	127633	6, 12		
105186	7, 03	108531	1, 21	116536	12, 24	124445	11, 25	127652	1, 81		
105186	20, 41	108531	2, 16	116538	7, 36	124453	8, 07	127656	6, 14		
105421	3, 49	108531	3, 5	116587	1, 15	124512	8, 09	127656	7, 02		
105421	6, 26	108531	6, 54	116607	4, 1	124512	10, 1	127734	3, 35		
105421	7, 32	108531	7, 29	116608	4, 11	124513	6, 45	127759	6, 11		

NUMMERNVERZEICHNIS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE									
Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel
Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table
No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau
127770	3,27	130428	6,42	132327	21,06	132778	1,53	133094	5,21
127774	20,11	130429	17,07	132328	18,27	132779	1,55	133095	4,14
127797	1,29	130482	17,21	132345	7,31	132786	1,50	133119	4,15
127809	20,04	130486	18,30	132351	13,01	132788	1,49	133120	4,02
127820	7,15	130489	17,14	132354	4,01	132789	1,48	133121	4,22
127859	9,03	130606	20,25	132411	6,18	132791	8,43	133142	5,05
127861	15,24	130618	20,43	132411	12,20	132796	5,26	133144	12,01
127861	16,24	130625	1,59	132423	17,23	132801	2,18	133158	4,31
127884	2,08	130625	20,17	132434	6,32	132804	2,17	133159	4,31
127901	5,08	130643	20,32	132435	11,06	132807	2,19	133160	4,31
127902	5,04	130655	20,28	132458	7,19	132808	5,24	133169	6,17
127919	12,16	130681	11,09	132459	7,18	132812	5,25	133187	11,31
127922	18,36	130905	21,13	132477	8,26	132814	19,70	133264	12,05
127938	4,05	130906	21,14	132479	8,27	132814	21,70	133265	12,06
127974	3,26	130924	6,08	132494	5,13	132822	7,63	133266	12,07
127978	5,07	130947	6,51	132500	7,14	132823	8,57	133267	12,09
127980	5,03	130962	17,22	132504	3,41	132831	1,66	133268	12,70
127981	1,26	130992	4,06	132512	7,12	132838	1,18	133400	5,10
128026	8,39	130993	6,50	132532	10,02	132839	1,22	133416	3,14
128027	17,52	130994	6,44	132533	10,03	132847	8,38	133417	3,18
128049	2,12	131007	17,40	132534	10,07	132855	6,03	133435	4,17
128057	10,14	131030	6,46	132549	19,15	132856	6,07	133475	3,74
128057	21,22	131035	17,58	132549	21,07	132864	8,35	133553	6,37
128070	5,01	131036	17,59	132551	19,16	132867	8,04	133566	3,20
128075	2,05	131150	18,37	132551	21,08	132870	11,01	133569	8,01
128076	1,40	131164	10,08	132552	19,17	132932	6,47	133573	8,03
128076	3,03	131221	18,33	132552	21,09	132936	7,26	133574	8,34
128077	3,08	131242	18,38	132590	3,04	132939	8,05	133577	8,36
128078	3,15	131243	18,28	132592	3,92	132941	8,37	133578	8,11
128079	2,25	131298	1,71	132599	19,20	132945	8,02	133582	11,20
128120	5,06	131298	20,31	132599	21,12	132950	1,60	133585	11,19
128124	6,20	131445	1,33	132600	11,12	132952	8,22	133589	11,21
128124	12,22	131490	6,21	132622	15,01	132968	7,30	133590	8,42
128127	12,17	131583	20,22	132623	16,01	132982	3,58	133591	8,18
128148	11,15	131623	3,47	132628	1,52	132994	1,61	133596	11,18
128149	11,14	131662	10,11	132629	2,40	132996	15,04	133597	11,23
128160	5,28	131662	19,01	132630	9,01	132996	16,04	133598	11,26
128169	10,09	131662	21,01	132654	5,17	132997	15,05	133600	8,33
128177	7,22	131769	12,15	132670	1,01	132997	16,05	133602	8,25
128182	1,62	131776	12,11	132673	1,14	133000	5,23	133605	8,53
128190	1,12	131808	6,36	132674	5,20	133001	17,42	133607	8,52
128191	1,11	131852	3,06	132675	1,47	133001	21,18	133608	8,51
128192	1,10	131865	1,73	132678	1,42	133004	12,30	133614	8,56
128193	12,32	131923	3,21	132687	20,12	133006	1,51	133615	8,54
128195	2,01	131955	7,37	132688	20,13	133010	2,11	133632	5,31
128222	12,10	131985	7,20	132689	1,45	133021	1,25	133634	3,16
128238	1,82	132009	3,36	132690	1,44	133021	12,31	133642	11,29
128250	8,32	132010	3,37	132700	7,46	133044	1,23	133655	11,51
128266	11,24	132021	1,02	132701	2,07	133047	7,62	133659	11,50
128286	14,24	132033	1,06	132708	7,45	133049	8,55	133706	18,38
128330	6,49	132053	1,38	132735	20,14	133058	17,47	133711	3,59
128402	12,18	132053	3,02	132747	1,68	133060	17,48	133724	20,38
128635	6,09	132060	21,05	132752	1,65	133063	17,24	133725	20,37
128636	6,10	132061	3,10	132762	2,27	133071	5,11	133727	20,19
130033	1,54	132062	3,43	132763	1,64	133082	17,57	133728	20,20
130047	20,27	132063	5,29	132766	17,41	133083	17,56	133746	6,06
130223	7,33	132065	5,19	132766	21,17	133087	4,21	133748	3,64
130255	3,76	132073	17,13	132767	5,14	133089	1,77	133749	20,15
130405	6,52	132145	2,10	132770	5,30	133090	1,70	133750	3,72
130410	18,29	132327	19,14	132777	1,56	133094	5,09	133751	20,02

NUMMERNVERZEICHNIS				INDEX OF NUMBERS		LIST NUMERIQUE			
Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel
Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table
No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau
133754	20,03	161363	3,24						
133756	20,01	161883	3,34						
133764	3,22	162090	4,24						
133775	20,05	162091	4,04						
133781	20,06	162202	5,15						
133782	20,09	162203	5,18						
133783	17,53	426306	11,05						
133784	17,54	426552	2,14						
133785	17,10	426709	1,08						
133785	20,10	426710	11,16						
133800	20,34	426786	6,01						
133805	10,01	426790	6,70						
133806	21,16	426844	6,04						
133809	20,30	426845	6,05						
133810	20,45	426883	11,32						
133873	18,32	426887	6,41						
133917	17,51	426887	17,49						
133920	17,01								
133929	11,33								
133932	6,28								
133933	6,53								
134386	19,10								
134386	21,04								
134388	6,34								
134389	6,71								
134405	6,31								
134627	1,36								
134629	1,37								
134630	3,78								
134631	3,75								
134646	7,34								
134646	8,17								
134762	7,01								
134763	7,61								
134977	5,33								
135018	14,01								
135137	8,31								
135189	10,16								
135189	21,23								
135214	20,33								
135563	6,39								
135564	6,40								
135573	6,29								
135659	6,23								
135693	2,03								
135695	2,04								
135713	2,23								
135730	3,01								
135740	3,91								
135756	6,72								
135787	6,24								
140057	17,06								
150294	3,44								
150370	3,42								
150614	4,03								
150615	4,23								
151452	5,22								
160316	4,08								
160756	3,32								
161351	5,02								